

I

TABELLA DOTIS.

17 Septembre 493 (?).

TABLETTE 1a.

(PL. I)

[ann]o nono d(omi)n(i) inuictissimi regis xu k(a)l(endas) octob(res) tab(ella)
 [do]tis geminae ianuarille sponsae simul cum iuliano
 [inf]antium sponsum procreandorum cause que est
 trigis infrascriptis q[uitata]m ad caput est uirginis
 5 argento fol(les) octo milia dalmaticam una pura afra
 fol(les) duo milia maforsenu unu fol(les) quadringentos linea
 fol(les) trecentos colussam unam fol(les) duocentos fascias
 fol(les) centum orariu fol(les) centum quinquaginta tores ar-
 millas anulos fol(les) centum taurinas fol(les) centum quinquaginta
 10 lanari asiguli cum arboribus suis ingem(inis) quemas aurecu-
 larias solias calcios beruina fol(les) centum quinquaginta
 [f]it omnis summam dotis fol(les) undeci milia quingentos
 [a]d decorandam dotem fol(les) quingentos fit omnis summa
 [doti]s fol(les) [duo]d[ecim] milia e]g[o] sponsus iu]l[ia]n[u]s [accepi]

1a. Tablette rectangulaire (156×104×[8-3]mm). Mutilée à gauche, principalement coin supérieur, et légèrement à droite. Faibles rebords à droite et à gauche attestant un grattage et portant des traces de lettres. Retournée en bas, sans doute lors de la réutilisation dans XIII. La dernière ligne en partie disparue. — Palimpseste. Traces éparses appartenant, semble-t-il, à deux documents antérieurs. Le plus récent d'entre eux est un début d'acte. Nous croyons pouvoir lire *guntabundi* et peut-être le nom des vendeurs *cresconius* et *cresconia* (cf 1-2; 8-9). Toutefois le déchiffrement que nous en avons tenté ne nous a conduits qu'à des lectures par trop conjecturales pour que nous croyions devoir les publier.

1b. Constitue le deuxième volet de XIII. Dimensions, cf. *supra*, 1a.

1. Bien que le nom du roi ne soit pas mentionné il semble qu'il convienne de dater ce document de la neuvième année du règne de Gunthamund. Trois rois vandales seulement ont régné plus de neuf ans : Geiseric, Gunthamund et Thrasamund. Trois dates seulement sont donc possibles : 448, 493 et 505. C'est la seconde qu'il faut choisir si, comme nous le croyons, l'acte antérieur porte le nom de Gunthamund et si la tablette a été réutilisée (1b) dans l'acte XIII dressé sous le règne du même souverain. — *tab(ella)*. On pourrait penser également à *tab(ula)*.

4. *trigis infrascriptis* c'est-à-dire les trois éléments dont le montant total représente les douze mille *folles* mentionnés *infra*, 14 à savoir : 1^o huit mille *folles* (*argentum*); 2^o trois mille cinq cents *folles* (objets divers énumérés, *infra*, 5-11); 3^o cinq cents *folles* *ad decorandam dotem* (*infra*, 13). — *infrascriptis. a* en surcharge. — *q[uitata]m*. Restitution hypothétique, la partie du mot restituée correspondant, semble-t-il, à un grattage.

6. *maforsenu*. Il semble que le scribe ait tracé d'abord un *e* ou un *c* qu'il aurait ensuite annulé en reprenant l'attaque de *s* contre l'épaule de *r*. L'*u* final très douteux, peut être tracé en surcharge sur un *o*. Sur ce mot cf. *mafors* ou *mauors*; sorte de vêtement couvrant la tête et les épaules. Cf. Du CANGE, *Gloss.*, art. *mafors*, pour les formes dérivées.

7. *colussa*. Forme jusqu'ici non attestée. A rapprocher de *colus* (pour *collus*)? Peut-être une sorte de vêtement.

10. *lanari asiguli cum arboribus suis ingem(inis)*. Sans doute un métier à tisser la laine. — *asiguli* pour *axiculi*. — *quemas* pour *chamas*, fr. *chame* ou *came*, sorte de coquillage sans doute utilisé comme parure.

11. *solias* pour *soleas*; *calcios* pour *calceos*. Le scribe a commencé après *calcios* à écrire *fol(les)* sans rayer l'*f*, il a ensuite réutilisé l'*l* pour former le *b* de *beruina. beruina* pour *ueruina*. Sorte de chaussures en peau de mouton, probablement.

14. La restitution de la dernière ligne à partir de *[e]g[o]* est extrêmement douteuse.

II

ACTE DE VENTE : ESCLAVE.

5 Juin 494.
(Début d'acte).

TABLETTE 2a.
(PL. II)

s[trume]ntum saturnini [de pue]ro [f]or[ti]ni

Tablette rectangulaire (156×63×6 mm).

TABLETTE 2b.

(PL. II)

anno decimo dom(ini) reg(is) ginttabundi sub die nonas iunias
 bendedimus donatianus uictoris et saturninus cibes cappra-
 rianensium puerum unum nomine fortinis coloris candidum
 5 annorum circiter plus minus sex non erroneum neque malis m-
 oribus constitutum neque caducum quem ab eis emit felix fortu-
 tuni cibus tuletianensis auri solidum unum et fol(les) septingentos au-
 reos obbrediacos ponderi plenos numero semis quod solidu-
 m unum et fol(les) septingentos s(upra)s(cri)pp(ti) donatianus et saturninus ben-
 10 ditores in se susceperunt presentibus suscribturis et secum sus-
 tulerunt nicil quesibimus ex edem pretio quiquam amplius de-
 ueri respondiderunt a pridie quam benderent abuerunt possederunt
 iu[risque eorum fuerunt et ex] hac [die in nomine] geminius felix []

Cf. 2a. Retallée au bas. Disparition d'une ou plusieurs lignes. L. 13 mutilée. Palimpseste. ego dans l'interligne 10-11 sous *eru* de *susceperunt*. Il s'agit donc d'une fin d'acte. Traces éparses indéchiffrables.

7. L'*e* de *et* est tracé sur un *f* ou un *p* par erreur.

8. *obbrediacos* pour *obryziacos*. Cf. DU CANGE, *Gloss.*, art. *obricius*, *obriziatus* et *obryzum*.

11. *nicil quesibimus ex edem pretio* = *nihil quaesiverunt ex eodem pretio*. La forme *quesibimus* s'explique sans doute par le fait que l'acte a été rédigé au départ à la 1^{re} personne, *supra* 3. Sur ce passage du formulaire cf. XII, 10; XV, 21.

III

ACTE DE VENTE : BIENS-FONDS.

5 Avril 493 (?)

Triptyque.

TABLETTE 3b.

(PL. III)

anno nono d(o)m(i)n(i) regis guthabondi die nonas ap[riles]
 bendentibus iulius lepori et coia iugalis eius ne-
 non etiam et silbanianus et uictorinus germani lepo-
 ri subscripturis coram suscribentibus particel-
 5 las agrorum in dibersis locis cum bocabulis suis
 sub dominio fl(au)i gemini catulini flaminis perpetu-
 i et infantes id (est) primo in lo in aggarione locus qui
 adpellatur gemines tres in quos sunt olibe arb(ores) [no-]
 bi nobe pluminus cum lateretis aquaris uer-
 10 gentisque suis it(em) alio in loco s(u)p(ra)scripto caprifici
 arb(ores) uiiii et fici arb(or) un alaxsandrina inter adfine[s]
 eiusdem agri ab oriemte felix fort[uni a]b occiden[te]
 quintianus a coro leporius be[ndito]r inter adfine-
 s eiusdem loci sup(ra)s[cripti] ab africo bia qui d[ucit ad]

3a. Cf. XXXIV.

3b. En forme de trapèze rectangle dont la grande base forme le haut ([130-124]×87×7,5 mm.). Légèrement mutilée dans le coin supérieur droit. Palimpseste. Traces indéchiffrables. Peut-être milieu d'acte. Cf. XXXIV.

1. Date incertaine.

2. *lepori* pour *leporius*, le nom de ce personnage figurant sous la forme *iulio leporio*, *infra* 27. — *coia* d'après *infra*,27. Ce nom est attesté par l'épigraphie dans diverses régions de l'empire (cf. *Th. L. L.*, *Onomasticon*, art. *Coia*) et notamment en Afrique, *C. I. L.*, VIII, 6066 (*T. *Coius Mesor*), 22915 (*Coiu[s?]*).7. *in lo* pour *in loco* par omission ou par abréviation.8. *gemines* sans doute pour *gemiones*.9. *nobe* pour *nouem*.11. Le chiffre huit est écrit avec un *episemon bau* et deux hastes.12. *fort[uni]* d'après II, 6-7; XXIX, 5; cf. également XXXI, 10.

TABLETTE 4a.

(PL. IV)

- 15 magula a meridie et a marino quintus a coro l[atere-]
 tis et bergentisque suis it(em) alio in loco s(upra)s(cri)p(to) fici arbor u[na]
 qui coheret ad bia de buresa ab africo cum lateretis
 et aquaris bergentisque suis it(em) alio in loco locus qui
 dicitur pullatis in quo sunt olibe arb(ores) cinq[ue inter]
 20 adfines eiusdem loci ab oriente quintianus a meridie
 quintianus ab africo et a coro uictorinus nug[ualis]
 it(em) alio in loco in pullatis locus abiente olibe arb(ores) cin-
 que inter adfines eiusdem loci ab oriente processa-
 nus a meridie uictorinus ab occidente paternus
 25 [ia]deris a coro iannarius ques eosdem agros ss(u)p(ra)scri(ptos)
 de quo agitur hac die emerut geminius cresco-
 nius et cresconia iugalis eius a iulio leporio et co[ia]
 iugalis eius et etiam silbanianus et uictorinus
 auri solidum unum et f(ol)l(e)s [aur]e[os] obrediacos

La tablette est brisée en deux fragments inégaux (123×60×4 et 123×28×4 mm.), suivant le fil du bois entre 19 et 20. La ligne 15 endommagée. Palimpseste. Traces incertaines. Peut-être fin d'acte, s'il convient de lire entre 23 et 24 *petitus a* en début de ligne.

29. [aur]e[os] obrediacos douteux. Cf. II, 7-8.

TABLETTE 4b.

(PL. IV)

- 30 pecunie singulares numero centu quem solidum unum et f(ol)l(es) centu in se susceperunt iulius leporius et coia iugalis eius et silbanianus et uictorinus uenditores acceperunt a geminio cresconio et crescon[ia] entores suos et nicil quesibi **exs eodem**
- 35 **dem** pretio quiquam amplius deberi respondiderunt ut h(a)b(eat) t(eneat) p(ossideat) utatur fruaturque ipse heredesbe eius in perpetuo et si quis de eosdem agros **suu** esse d[i]xse[rit u]el questionem facere boluerit thunc dabit **pe[cuniam]** tantam et alteram tantam **bel qu[anti ea]**
- 40 **res** eo tempore baluerit stipulati sunt gem(inius) cresconius et cresconia emtores spopondideru[nt] b[endito-]res actum in f(un)d(o) tuletianos die et anno **ss(u)p(ra)s(cripti)s e[go mon-]tius** petitus a **lep[orio]** et coia [iugali eius necnon] [et]i[am silba]niano et ui[ctorino uenditoribus]

Cf. 4a. La cassure entre 35 et 36. La dernière ligne (43) endommagée. Palimpseste. Traces incertaines. Fin d'acte comme le prouve la mention [ui]so pre[tio]... ego entre 34 et 35.

34. *nicil quesibi* = *nicil quaesiberunt*. Cf. II, 11.

42-43. [mon]/tius d'après *infra*, 58 et VII, 24 (sous la forme *monsius*). Ce nom est attesté à Timgad, *B. A. C. T.*, 1907, p. 277.

43-44. [iugali eius necnon]/[et]i[am] d'après *supra*, 2-3.

TABLETTE 5a.

(PL. v)

- 45 qui litteras nescint pro [eis] signum sum facturi hunc
 istrumentum ab ipsis dictatum sicuti supra ben-
 diderunt consenserunt omnem pretium acceperunt
 et suscripserunt et a testibus suscribi petent
 signum X lepori signum X coia signum X si-
- 50 lb[aniani s]ignum uictorini X uictorini
 ego quadratianus est iussione patris mei
 ianuari hunc strumentum pro eum suscrib-
 si ego paulinianus ad iussione pa-
 [tris] mei quinti qui literas nescit
- 55 tam pro me quam pro eum sus-
 scribsi ego fortunatianus inte-
 [rfui et] pretium omnem supradictum
 ui[di eg]o montius hunc istrumentum mea
 manu scribsi et sub[scripsi]

En forme de trapèze rectangle ([135—126]×90×8 mm.), la grande base formant le haut de la tablette; légèrement mutilée en bas. La tablette a été creusée; rebord de 10 mm. environ à droite et à gauche, portant des traces d'écriture. Palimpseste. Traces indéchiffrables.

50. La répétition de *uictorini* paraît s'expliquer par le fait que la place n'avait point été laissée par le scribe pour l'apposition du *signum* entre les mots *signum* et *uictorini*.

TABLETTE 5b.

(PL. V)

60 istrumentu lepori de dibersa loca

Cf. 5a. Mutilée à la bordure supérieure. Palimpseste. Traces probables de deux écritures superposées, l'une droite et l'autre légèrement penchée. La première semble correspondre à un début d'acte. On croit pouvoir lire en effet : *anno q[]o*. L'ensemble est illisible, du moins pour nous.

60. Espace d'environ 9 millimètres, entre le *b* et l'*e* de *dibersa*, à l'emplacement du lien.

IV

ACTE DE VENTE : BIENS-FONDS.

13 Janvier 494.

Triptyque.

TABLETTE 6a.

(PL. VI)

Aucune trace apparente d'écriture.

TABLETTE 6b.

(PL. VI)

anno decimo d(omi)ni regis guntamun[di sub die]
 id(us) ianuaras bendente iulio restituto et dona-
 [ta] uxor eius et subscribituris coram subscrib-
 entib(us) ex culturis suis mancianis sub d(omi)n(i)o fl(aui) gem(ini)
 5 [c]atullini fl(ami)n(is) p(er)p(etu)i particellas agrorum id est au-
 mas duas siui coerentes cum aquaria de gemione
 superiore in quibus sunt amigdale arb(ore)s tres fici
 ar[b]ores quatuor pl(us) m(inus) siteciae arborem unam
 cum aquaria de flumine ascendente hac die

Le texte de cet acte a été publié par E. ALBERTINI dans *Journal des Savants*, 1930, pp. 25-26. Reproduit par H.-J. WOLFF. *Revue d'Histoire du droit*, t. XIV, 1936, pp. 399-401; par O. FIEBIGER, *Inscriptensammlung zur Geschichte der Ostgermanen, Neue Folge*, dans *Denkschriften der Akad. der Wissensch. Philol. Hist. Klasse*. Vienne, 1939, t. LXX⁹, n^o 9, p. 10-11; par V. ARANGIO-RUIZ, *Fontes iuris romani antejustiniani*. III^e partie (*Negotia*), Florence, 1943, n^o 139, p. 443-446.

6a. Tablette rectangulaire (118×70×3 mm.), légèrement mutilée à l'angle inférieur droit.

6b. Cf. 6a. Écriture dégradée à gauche. Palimpseste. Traces de lettres. La tablette est percée en bas de quatre trous alignés, mais irrégulièrement espacés, ayant peut-être servi à une attache.

1. Var. Alb. Lacune en fin de ligne.

2. Var. Alb. Lacune en début de ligne à la place de id(us).

4. Le second i de mancianis en surcharge sur un u.

5-6. Var. Alb. bu/mas pour au/mas.

6. Var. Alb. aquario pour aquaria.

7. Var. Alb. amigdal(ae) pour amigdale.

8. Var. Alb. sitecia pour siteciae. — sitecia probablement pour pistacia (cf. E. ALBERTINI, p. 25, n. 5).

9. Var. Alb. aqu[ari]o pour aquaria. — fluminescendente pour flumine ascendente.

TABLETTE 7a:

(PL. VII)

- 10 emit gem(inius) felix de s(upra)s(cri)p(tis) uenditoribus
 folles pecuniae numero quingentos quos
 folles quingentos acceperunt iulus res-
 titutus et donata uxor eius uenditores
 et secum sustulerunt coramque signato-
 15 rib(us) nichil quesui ex eode pretio agri s(upra)s(cri)p(ti) qui-
 quam anplius deueri siui respondide-
 runt a pridie antequam uenderent h(abuerunt) t(enuerunt) p(ossederunt)
 iuris eorum fuerunt et ex hac die in ge-
 minium felicem emtorem eorum

Tablette rectangulaire (116×74×4 mm.). Rebords à droite (12 mm.) et à gauche (5 mm.). Retournée sur trois côtés (sauf à droite). Mutilations légères dans les coins supérieur et inférieur droits. Tache dans le coin inférieur gauche. Palimpseste. Traces de lettres. Peut-être fin d'acte : *signum X* au-dessous de *minium* (19) ?

12. Le *g* de *quingentos* sur une haste dont la partie supérieure a été raturée par deux traits transversaux. — Var. Alb. *iulius* pour *iulus*.

13. La haste du *d* de *uenditores* rejoignant le premier *u* de *iulus* à la l. 12, le scribe a séparé les deux lettres par un trait oblique afin d'éviter toute confusion.

15. Var. Alb. *nichilque siui ex eode(m) pretio* pour *nichil quesui ex eode pretio*. — *quesui* pour *quaesuerunt*. Cf. II, 11.

TABLETTE 7b.

(PL. VII)

- 20 transtulerunt ut h(abeat) t(eneat) p(ossideat) **utatur** [frua]tur
 ipse **eredesue** eorum in perpetum et si q[uis]
 de s(upra)s(cri)p(tam) rem de quo agitur mentionem que[s-]
 tionem facere boluerit suique iuri pro-
 baberit du euinci queperit thunc **da-**
 25 uit tantum pretium et alterum tantum
 uel quanti ea res eo tenpore baluerit
 pro euicte rei recte dari sine dolo malo
 dolus malus abest aberit afuturum-
 [q]ue erit stipulatus est geminius

Cf. 7a. Rebords à droite (10 mm.) et à gauche, ce dernier à peu près disparu. Palimpseste. Traces indéchiffrables

23. Var. Alb. *iuri(s)* pour *iuri*.

24. Var. Alb. *du euinci queperit* en un seul mot, pour *dum euinci res coeperit* d'après E. ALBERTINI, p. 29, n. 1, suivi par H.-J. WOLFF, p. 400 et V. ARANGIO-RUIZ, p. 445, n. 9. Haste prolongeant le premier jambage de l'*u* de *du* et raturée par deux traits transversaux.

25. Var. Alb. *alterum t(a)ntum* pour *alterum tantum*.

28-29. Var. Alb. *afuturum/[que]* pour *afuturum/[q]ue*.

TABLETTE 8a.

(PL. VIII)

- 30 felix emtor sp(o)p(on)d(i)d(erunt) restitutus et donata uxor eius
 uenditores actum fund(o) magula anno et die s(upra)s(cri)p(tis)
 ego restitutus bendidi homem pretium acce-
 pi et suscripsi et pro ussore mea
 sinnu sum faciente suscripsi signum X dona-
 35 tais ego quadratianus ad iussu patris mei ianuari
 ad hunc strumentum interfuit ego paulinianu-
 s ad iussu patris mei quinti ad hunc istrumentum int-
 erfuit ego mure interfui

Tablette rectangulaire, brisée suivant la ligne du bois (130×45×5 et 130×18×5 mm.). Palimpseste. Traces de lettres.

30. *sp(o)p(on)d(i)d(erunt)*. Sur ce développement III, 41; V, 37; VII, 24; VIII, 20; etc...

31. Nous adoptons ici à la suite d'E. Albertini — et pareillement dans III, 14-15, IX, 7, XVIII, 8-9 — la forme *magula*. Cependant une forme *maguia* est paléographiquement possible.

36-37. Var. Alb. *paulinia[nu]s* pour *paulinianu/s*.

38. Var. Alb. *more* pour *mure*. Sur ce nom Cf. XXXIII, 13.

TABLETTE 8b.

(PL. VIII)

[in]s[trumentu]m de aumas

Cf. 8a. Palimpseste. Traces de lettres.

39. Var. Alb. de *uumas* pour [in]s[trumentu]m de aumas. — Espace de 10 mm. environ entre [in]s[trumentu]m et de aumas, correspondant à l'emplacement du lien.

V

ACTE DE VENTE : BIENS-FONDS.

Sans date.

Triptyque.

TABLETTE 9a.

(PL. IX)

Aucune trace apparente d'écriture.

TABLETTE 9b.

(PL. IX)

- [anno d(omi)n(i) regis gunthamundi sub die
 - [uendentibus uigilianus et aegyptia iugalis eius necnon]
 - [etiam secundianus germanus eius et subscripturis coram]
 - [subscribentibus particellas agrorum in diuersis lo-]
- 5 [cis cum] bocabulis suis id est primo in loco siciliones de susa-
[nu] massa in quo sunt arb(ores) olibe plus minus duodecim inter ad-
fines eiusdem agri a marino ianuarus a coro fortunatianus sat-
[ur]n[i] ab africo benenatus a meridiano nobis termines fixos
item alio in loco in siciliones in gunfliones gemiones duos
- 10 in quo sunt in uno arb(ores) olibe sex inter adfines eiusdem agri
ab africo s(u)p(ra)s(cripto)s termines a coro bictorinus a marino et

9a. Face endommagée par le feu sur les deux tiers environ de sa surface.

9b. Fragment de tablette rectangulaire (148×41×4 mm.). Le bois légèrement détérioré à gauche. Deux rainures transversales, espacées de 23 millimètres et qui se retrouvent identiquement sur 11a. Écriture peu visible à droite. La partie supérieure a disparu sur un espace de quatre lignes. Palimpseste, traces indéchiffrables.

1-5. La restitution de ces premières lignes repose sur VIII. Elle se justifie par le fait que le formulaire employé dans VIII se retrouve *infra* 30 et ss. D'une manière plus générale, il convient de préciser que trois de nos documents (VI, VIII et XXV) utilisent un même formulaire et ne présentent entre eux que peu de divergences de rédaction. C'est donc tantôt à l'un, tantôt à l'autre que nous avons recouru, suivant qu'il s'agissait de restituer tel ou tel passage. Le fait qu'aucun des trois documents en question n'est rigoureusement complet par rapport au formulaire type ou en raison de lacunes, nous interdisait, en effet, de nous fonder sur un texte unique, pour combler les vides fort importants du présent document. Ajoutons que les quatre actes sont dus au même scribe, Lucianus (V, 52; VI, 32; VIII, 25; XXV, 25).

5-6. *susa/[nu]*, cf. XIV, 6.

7-8. *sat/[ur]n[i]* très incertain.

TABLETTE 10a.

(PL. X)

- ab oriente lateretis aquaris bergentibusque suis item a[lio]
 [in l]oco locus abente olibe arbores duas cum omnibus eius pertin[en]t[i-]
 [bus] a marino victorinus ab oriente fortu[na]titanus ab africo [la-]
 15 [tereti]s aquaris bergentibusque suis item in alio loco in
 sic[iliones] de susanu inter adfines eiusdem agri a meridi[ano]
 [] ab occidente et ab africo donatus
 • [] siue quibus adfinibus cum quibus eos sol-]
 • [uensisse monstrarunt uenditores ex hereditate paren-]
 20 • [tum cum transitis suis haec omnia superius comprehensa]
 • [hac die emit a s(upra)s(cri)ptis uenditoribus f(ol)l(es)]
 • [pecuniae numero trecentos sex et triginta quos f(ol)l(es)]

Fragment de tablette rectangulaire (155×32×4 mm.). Les angles supérieur et inférieur droits légèrement mutilés, le bois détérioré à gauche, donnant à ce côté une forme de peigne. La partie inférieure a disparu sur un espace de six lignes. Écriture peu visible à gauche. Palimpseste. Traces indéchiffrables.

13. *perti[nen]t[i]bu]s*, *er* en surcharge sur une autre lettre.

14. *fortu[na]titanus*, [*na*] recouvert par une tache. Sur cette lecture, cf. *supra*, 7.

16. *sic[iliones] de susanu*, cf. *supra*, 5-6.

17. Lacune d'environ 25 lettres en début de ligne.

18-29. Lacune de 12 lettres environ au début de la ligne 18. Le nom de l'acheteur n'a pu être restitué avec certitude (21). Toutefois le nombre de lettres (une douzaine environ) permet de penser qu'il s'agit très probablement de Geminus Felix. Le montant de la vente (22-23) a été chiffré hypothétiquement d'après XXXIII, 7. Cette hypothèse paraît appuyée par le fait que le nom de Vigilianus ne figure qu'une seule fois sur le bordereau et parce que le chiffre qui l'accompagne comporte un nombre de lettres qui convient à l'importance des lacunes à compléter. Sur l'ensemble de la restitution, cf. *supra*, 1-5.

TABLETTE 10b.

(PL. X)

- [trecentos sex et triginta cuius rei ss(u)p(ra)scriptae]
• [acceperunt memorati uenditores et secum sustulerunt]
25 [coramque signatoribus nihil quaesiui sibi ex eodem pretio rei]
• [ss(u)p(ra)scriptae quiquam amplius deberi sibi respondiderunt]
[a pridie quam uenderent h(abuerunt) t(enuerunt) p(ossederunt) iuris eorum omnia
fuerunt et]
[ex hac die in nomine emtorum suorum transtulerunt ut hab-]
eat possideat utatur fruatur ipsi eredesbe eor-
30 um in perpetuum et si quis de memoratam rem cum
omni iure ad se pertinenti de quo agitur mentionem
questionem facere uoluerit suique iuri probaberit
du ebinci queperit thunc dabit tantum pretium et

Cf. 10a. Très effacée, surtout dans la moitié gauche; manque un fragment supérieur, sur un espace de sept lignes. Palimpseste. Traces indéchiffrables.

25. [nihil quaesiui] = [nihil quaesiuerunt]. Cf. II, 11.

33. du ebinci queperit, cf. IV, 24.

TABLETTE 11a.

(PL. XI)

- [alterum tan]tum uel quanti ea res eo tempore balue-
 35 [rit pro] bictē rei recte dari sine dolo malo dolus
 [malus a]best aberit afuturumque erit istipulatus
 [est] emtor respopondiderunt uigilianus et egip-
 [tia iug]alis eius simulque et secundianus germanu[s]
 [eius u]enditores actum tuletianos anno et die is(upra)s(cri)p(tis) eg[o]
 40 [lucia]nus magister petitus a uigilianus et iugalis ei[us]
 [uendito]res qui litteras nescint signum sum f[a-]
 [ciente] quam pro se quam pro iugalis sue sicuti su-
 [pr]ass(criptum) bendidit omnem pretium accep[it et subscripsi]

Tablette rectangulaire en deux fragments de grandeur très inégale ([127—142]×57×5 et 151×11×5 mm.), le plus petit constituant la partie inférieure de la tablette. Le bois dégradé à droite. La partie gauche de la tablette détruite presque entièrement par le feu sur une largeur d'environ 20 millimètres en moyenne. Palimpseste. Traces de lettres.

39. *is(upra)s(cri)p(tis)*. Le *i* prothétique a été ajouté par le scribe après qu'il eût lié le *e* de *die* à l'*s*.

40. [*lucia*]nus, cf. *infra*, 52.

43. *su/[pr]ass(criptum)*. Ce développement est justifié par XXV, 20 et XXVII, 8.

TABLETTE 11b.

(PL. XI)

signum X bigiliani ego donatus pe[titu-]
 45 s a secundianus germanus eius eo [quod l-]
 ite nescit supter signum fac[ient-]
 es signum X secundanus germanus ei-
 us ego fidentius ad hunc istrumentu inter[fui]
 et signaui ego resti[tutu]s petitus a bictor eo qu[od lit-]
 50 teras nescit ad hunc strumentum interfui et sig[num]
 faciente X signaui ego quodbuldeus ad hunc
 strumentum interfui ego lucianus magister scrib-
 si et subscripsi

Cf. 11a. Très effacée. Palimpseste. Traces de lettres.

45-46. *lite* pour *litteras*.
 49. resti[tutu]s et bictor douteux.
 51. quodbuldeus douteux.

VI

ACTE DE VENTE : BIENS-FONDS.

15 Septembre 493.

Diptyque.

TABLETTE 12a.

(PL. XII)

istrumentu[m martiali]s in loco gunfiones

Tablette rectangulaire brisée en deux fragments sensiblement égaux (206×42×6 et 206×41×6 mm.), suivant le fil du bois. Palimpseste. Traces probables de plusieurs textes successifs. Début de l'acte qui se poursuit au verso? (Cf. 12b.)

1. On pourrait restituer aussi *istrumentu[m de olibi]s*. — *gunfiones*. Cf. *infra*, 4, 6 et V, 9.

TABLETTE 12b.

(PL. XIII)

anno nono d(omi)ni regis guntamundus sub die sep[tim]o de[cimo k(a)l(endas)o]ctob[re]s] **bend-**

entibus iulius martialis et donatilla iugalis eius [necnon etiam eius et subscri-]
 pturis coram subscribentibus particellam agri in locus qui est in g[un]f[li-]
 5 ones cun bocabulis suis sub dominio fl(aui) gemini catullini flaminis perpetui
 et infantes id est locus qui supradictum est gunfliones in quo sunt plu-
 s minus olibe arbores triginta cinque sitecia arbore una caprificus arb(or)
 una inter adfines eiusdem agri a coro martialis benditor et ianuari[us fo]r-
 tuni ab aquilo supradictus martialis benditor a meridie quintianus ab
 10 africo sup(ra)dictus quintianus et uictor sibe quibus adfinibus cum quibus
 eos solbensisse mostra[runt] benditoribus ex eredictate p[arentum c]um tr-
 ansitis suis hec omnia superius comprehensa hac die eme[runt gemi-]
 nius cresconi et iugalis eius cresconia a s(upra)s(cri)ptis **benditoribus folles**

Cf. 12a. Rebords à droite et à gauche, dus au recreusement de la tablette. Palimpseste. Fin d'acte comme le prouve la mention *ego* dans l'interligne 10-11 sous *dictus*.

2-3. [necnon etiam eius et subscri]pturis d'après VIII, 3.

4-5. g[un]f[li]ones, d'après *infra*, 6.

7. sitecia, cf. IV, 8.

11-12. p[arentum c]um tr[ansitis], d'après XXV, 1.

13. a s(upra)s(cri)ptis benditoribus folles est confirmé par XXV, 2-3, dont le formulaire est analogue.

TABLETTE 13a.

(PL. XIV)

[pecuniae numero quingentos quos folles quingentos cuius rei ss(u)p(ra)-]
 15 iscripte acceperunt [memorati uenditores et secum sustulerunt coram-]
 que signatoribus nicil quesibi ex eode pretio rei ss(u)p(ra)[scriptae quiquam am-]
 plius deberi sibi respondiderunt a pridie quam uende[rent h(abuerunt) t(enuerunt)
 p(ossederunt) iuris]
 eorum omnia fuerunt et ex ac die in nomine emtorum suorum tras-
 tulerunt ut abeant teneant possideant utantur fruantur ipsi ere-
 20 desbe eorum in perpetum et si quis de memoratam rem cum omni [iure ad]
 se pertinenti de quo agitur mentionem questionem facere boluerit suo-
 que iuri probaberit dunc uinci queperit tunc dabit tantum pretium
 [et a]lterum tantum bel quanti ea res eo tenpore baluerit pro bicta rei re-
 [cte da]ri sine dolo malo dolus malus abest aberit afuturumque erit istipula-
 25 [tus est] cresconius emtor et iugalis eius cresconia ispondiderunt

Tablette rectangulaire (207×84×6 mm.). Rebords à droite et à gauche. Légèrement mutilée à l'angle inférieur gauche. Écriture très effacée à gauche et en bas. Palimpseste. Traces de lettres.

14-15. Formule restituée d'après XXV, 3-5. — [quingentos], d'après XXXIII, 15. Ce chiffre étant, parmi ceux qui figurent au nom de Martialis (XXXIII, 3, 5, 8), celui qui convient le mieux en raison du nombre de lettres de la ligne. Cette restitution n'est toutefois pas absolument certaine.

16. *nicil quesibi* = *nihil quaesuerunt*. Cf. II, 11.

17. Formule restituée d'après XXV, 7.

20. Formule restituée d'après XXV, 11.

21. Le *d* de *de quo* tracé sur un *q*.

22. *dunc uinci queperit*. Cf. IV, 24.

TABLETTE 13b.

(PL. XV)

[martiali]s et donatilla iugalis eius benditores actum tuletianos || anno || et die
 [su]prascriptum ego lucianus magister petitus a martialis benditor eo quod
 litteras nescit omnem pretium accepit signum || sum || supter faciente quam pro eo qua[m]
 pro eum quam pro uxor eius donatilla signum X martialis et donatillae
 30 ego quadratianus ad iussu patris mei ianuari ad hunc strumentum interfui
 ego paulinianus ad iussu patris mei quinti qui literas nescit ad hunc istrumentum interfu-
 it ego bictorinus interfui ego lucianus scripsi et subscripsi

Cf. 13a. Palimpseste probablement.

26. [martiali]s, d'après *supra*, 2.

32. bictorinus, très incertain.

VII

ACTE DE VENTE : BIENS-FONDS.

9 Novembre 493.

Diptyque.

TABLETTE 14a.

(PL. XVI)

istrumentu uictorini nugualis de dibersa loca

Tablette rectangulaire (189×54×4 mm.). Palimpseste. Traces de lettres.

1. Espace de 15 millimètres environ entre *nugualis* et *de*, correspondant à l'emplacement du lien.

TABLETTE 14b.

(PL. XVI)

anno nono d(omi)n(i) regis gunthabundi die u id(us) nobemb(res) uendentibus iulius
 bictori-
 nus nugualis et fotta iugalis eius et subscripturis coram suscribentibus ben-
 diderunt particellas agrorum dibersis locis cum bocabulis suis sub dominio
 5 fl(aui) gemini catullini flaminis perpetui et infantes id es primo in loco in aggarione
 locus qui dicitur in quo sunt gemiones tres abientes olibe arb(ores) uiginti plus
 minus inter adfines eius loci agri a marino hh(eredes) pontiani a meridie cresconius
 emtor ab africo cresconius emtor a coro leporius iaderis cum lateretis aqua-
 ris bergentisque suis cum ad se omnibus pertinentibus it(em) alio in loco in sici-
 10 lione locus qui adpellatur sub quercu abiente olibe arb(ores) quatuor inter

Cf. 14a. Palimpseste. Traces de lettres.

7. hh(eredes), cf. XV, 23.

TABLETTE 15a.

(PL. XVII)

ad fines eiusdem **a septentrione** quintianus ab **oriente** processanus
 a marino faustinus speranti a meridie **hh**(eredes) sorici ab occidente ipsi a coro secundianus
 iaderis et lucianus iannari cum aquaris bel transitis suis cum omnibus
 ad se pertinentibus ques eosdem agros de quo agitur hemerunt hac die gemini-
 15 us cresconius et cresconia iugalis eius a iulio uictorino et fotta iugalis eius
 auri solidum unum obrediacum ponderi plenum quem solidum unum
 in se susceperunt iulius uictorinus et fotta uenditores susceperunt a gemini-
 o cresconio et cresconia emtores suos et nicil quesibi exs eodem pretio quiquam
 amplius sibi deberi respondiderunt ut **h**(abeant) **t**(eneant) **p**(ossideant) utantur fruanturque
 ipsi

Tablette rectangulaire (185×52×4 mm.). Le bord supérieur endommagé, surtout dans la moitié droite. Palimpseste. Traces de lettres.

11. Lecture très incertaine en raison de l'état matériel du bord de la tablette.
12. *hh*(eredes), cf. XV, 23.
13. *obrediacum* pour *obryziacum*. Cf. II, 8.
18. *nicil quesibi* = *nihil quaesierunt*. Cf. II, 11.

TABLETTE 15b.

(PL. XVII)

20 heredesbe eius in perpetuo et si quis de eosdem agros de quo agitur suum
 esse dixserit au questionem facere boluerit thuc dabit pecuniam tantam
 et alterum tantum bel quanti res eo tempore baluerit euicte res queperit
 actum in f(un)d(o) tuletianense stipulati sunt s(u)pp(ra)ss(cripti) cresconius et cresconia em-
 25 a uictorinus et fotta uenditores qui litteras nescit hunc strumentum ab ip-
 sis dictatum sicuti suppra uendiderunt omnem pretium acceperunt q[uam]
 pro eis suscripsi signum sum facturis signum X uictorini signum X f-
 [ottae] ego secundianus ad hunc strumen[tum interfui]

Cf. 15a. Le bord inférieur endommagé. Palimpseste. Traces de lettres. Peut-être faut-il lire *ss*, *sc* ou *se* dans l'intervalle 23-24.

22. *euicte res queperit*, cf. IV, 24.

28. Lacune possible d'une vingtaine de lettres *in fine*. La lecture de cette dernière ligne est très incertaine pour les mêmes raisons que *supra*, 11.

VIII

ACTE DE VENTE : BIENS-FONDS.

19 Novembre 493.

Diptyque.

TABLETTE 16a.

(PL. XVIII)

restituti de olibe de post centenariu

Fragment de tablette, rectangulaire (226×32×5 mm.), dont il manque la partie inférieure. Rainure de 15 millimètres environ dans la moitié droite; peut-être l'emplacement du lien. Palimpseste. Traces de lettres. Original disparu.

TABLETTE 16b.

(PL. XVIII)

annu nonu d(omi)ni regis guntamundus die tertiu decimu calendas decembres bendentibus
 iulius
 quoduuldeus et restitutus filius eius et donata iugalis eius necnon etiam eius et subiscripturis
 cora-
 m subiscribentibus particellam agri in locus qui est post centenariu cun bocabulis suis sub do-
 5 minio fl(aui) gemini catullini flaminis perpetui et infantes id est locus qui supradictum est
 post centenariu gemionem unum ubi abentur olibe arb(ores). dece et **septe** inter adf[ines e-]
 iusde
 [agri]
 [siue quibus adfinibus cum quibus eos sol-]
 • [uensisse monstrarunt uenditores ex hereditate parentum cum transitis suis haec omnia
 superius]
 10 [comprehensa hac die emerunt geminius cresconius et cresconia iugalis eius a s(upra)-
 s(cri)ptis uenditoribus]
 [folles pecuniae numero quos folles cuius rei]

Cf. 15a. Manque la partie inférieure (5 lignes). Palimpseste. Traces de lettres.

7-11. Restitution d'après VI, 10-14. Sur cette restitution, cf. V, 1-5. Le nom des acheteurs d'après *infra*, 19-20. Le montant de la vente n'a pu être déterminé même de manière conjecturale.

TABLETTE 17a.

(PL. XIX)

ss(u)p(ra)iscripte acceperunt memorati benditores et secum sustulerunt [coramque signat-]
 oribus nichil quesibi hex eode pretio rei ss(u)p(ra)iscripte quiquam anplius debere s[ibi res-]
 pondiderunt || a [pridi]e antequam uenderent h(abuerunt) t(enuerunt) p(ossederunt) iuris
 eorum omnia fuerunt || et hex ac die in nomine emtoru suoru transtulerunt ut abeant ten-
 15 eant possideant utantur fruantur ipsi eredesbe eoru in perpetu et si quis de memo-
 ratam rem [cum omni] iure ad se pertinenti de quo agitur mentione questione facere
 boluerit sui que iuri probaberit dunc uinci queperit thunc dabit tantum pretium et
 alterum tantum bel quanti ea res eo tempore baluerit pro ea bicta rei recte dari sine
 dolo malo dolus malus abest aberit afuturumque erit istipulatus cresconius et cres-
 20 conia iugalis eius emtores ispopondiderunt quoduuldeus et restitutus filius eius
 et donata iugalis eius benditores hactum tuletianos anno et die ss(u)p(rascriptis) ego
 quoduul-

Tablette rectangulaire brisée en deux fragments à peu près égaux (226×36×4 et 226×32×4 mm.), suivant le fil du bois. Écriture effacée dans le coin supérieur droit. Palimpseste. Sans doute début d'acte s'il faut bien lire *anno* dans le coin supérieur gauche. Original disparu.

13. *nichil quesibi* = *nihil quaesiberunt*. Cf. II, 11

14. *hex ac* pour *ex hac*.

16. *cum omni*, d'après XXV, 11.

17. *dunc uinci queperit*, cf. IV, 24.

TABLETTE 17b.

(PL. XIX)

d[e]us [re]stitutus ac issup(r)ass(cripta) uxor eius bendimus et omnem pretium accepi-
 [mus et] subiscripsimus signum [X] quodbuldeu[s] ego inulus ad hunc
 [instrumentum in]terfui ego pa[ulinius] petitus a] quintiano qui litteras nescit
 25 signum facien[te] signum X quintianus ego lucianus hoc instrume[ntum scripsi]
 et subiscribsi

Cf. 17a. Palimpseste. Traces de mots en bas de la tablette : *tunc dabit, uel*, etc... qui ne permettent pas de reconstituer de façon certaine le formulaire employé, mais autorisent à penser que cette face portait la suite de l'acte commencé sur le recto de la tablette.

25. La lecture *lucianus* est confirmée par les analogies paléographiques avec V, VI et XXV, dus à ce même scribe.

IX

ACTE DE VENTE : OLIVIERS.

12 Janvier 494.

Diptyque.

TABLETTE 18a.

(PL. XX)

istrumentu de olibis ui in domos ueteres maximani

Tablette rectangulaire, brisée en deux fragments (135×30×3 et 135×39×3 mm.), suivant le fil du bois. Palimpseste. Traces de deux écritures superposées. Restes d'un début d'acte où nous croyons lire : l. 1 *anno*[] *regis...* et avec plus de réserve : l. 2 *cresconius et cresconia*.

1. Le chiffre *ui* est exprimé par un *episemon bau*. Espace d'environ 8 millimètres entre le premier *o* et l'*m* de *domos* à l'emplacement du lien.

TABLETTE 18b.

(PL. XX)

anno decimo d(omi)ni regis guntamundus die pridie idus ianuaras ben-
 dente iulio maximano et peregus uxor eius et subscripturis coram sub-
 iscribentibus ex culturis suis mancianis sub d(omi)n(io) fl(aui) gemini c-
 5 atullini fl(aminis) p(er)p(etu)i particella agri id est domos beteres ubi abentur
 olibe arb(ores) sex inter adfines eiusdem agri ab africo donatus a coro
 bia qui ducit ad magula a septentrione fixos nobos termi-
 nes hac die emit geminius felix de s(upra)s(cri)p(tis) benditoribus folles pe-
 cuniae numero nonaginta quos folles nonaginta acceperunt
 10 iulius maximanus et peregus uxor eius benditores et secum
 sustulerunt coramque signatoribus nicil quesui de preti-
 o agri supraiscriptis quiquam anplius deueri sibi res-

Cf. 18a. Éraflure transversale dans la moitié droite. Palimpseste. Sans doute la suite du recto.

11. *nicil quesui* = *nihil quaesiuerunt*. Cf. II, 11.

TABLETTE 19a.

(PL. XXI)

[pondiderunt a pridie quam uenderent h(abuerunt) t(enuerunt) p(ossederunt)]
 [iurisque eorum fuerunt et ex hac die in emto-]
 15 rem eorum transtulerunt ut h(abeat) t(eneat) p(ossideat) utatur fruatur ip-
 se eredesbe eorum in perpetum et si quis de s(upra)s(cri)p(tam) rem de
 quo agitur mentionem questionem facere boluerit sui-
 que iuri probaberit dunc euinci queperit thunc da-
 [bit] tantum pretium et alte[rum tantum uel quanti] ea res eo
 20 tempore baluerit pro bicta rei recte dari sine dolo malo dolus
 malus abest aberit afuturumque erit istipulatus est
 geminius felix sp(o)p(on)d(i)d(erunt) maximanus et peregrus uxor eiu||s||

Tablette rectangulaire composée de trois fragments; le fragment supérieur qui portait deux lignes de l'acte n'a pas été retrouvé; les deux fragments subsistants sont à peu près égaux (137×29×3 et 135×28×3 mm.). La ligne 19 écrite sur une cassure est peu lisible. Palimpseste. Peut-être suite de l'acte écrit sous le texte actuel de 18a et 18b; mais viendrait, semble-t-il, à la suite du texte porté antérieurement par 19b.

13-14. Texte restitué d'après XIV, 10-12.

18. *dunc euinci queperit*, cf. IV, 24.

22. *sp(o)p(on)d(i)d(erunt)*, cf. IV, 30.

TABLETTE 19b.

(PL. XXI)

benditores actum tuletianos anno et die s(upra)s(cri)p(tis) ego lucianus
 petitus a maxinus benditor eo quod litteras nescit et omne-
 25 m pretium accepit quam pro eum iscripsi quam pro uxore
 eius signum sum sup(er) faciente signum X maxima[ni]
 ego quadratian[us ad] iussu patris mei ianuari ad hunc strumen-
 tum interfui et pro se contradi bidi ego uictorinus peti-
 tus a magari qui litteras [nes]cit ad hunc strumentu inter-
 30 fuit signum X magari quam pro eum scripsi quam pro me
 ego **lucianus magister hunc strumentum scripsi et sub-**
 •[scripsi]

Cf. 19a. La dernière ligne manque en raison de la disparition d'un des fragments; l'avant-dernière très peu lisible pour la même raison. De même la partie droite de la l. 26 écrite sur une cassure. Palimpseste. On croit pouvoir lire, à droite, dans l'intervalle 24-25 *et ex ac die emerunt*. Peut-être la suite de l'acte écrit sous le texte actuel de 18a et 18b.

24. *maxinus* pour *maximanus*, cf. *supra*, 1, 3, 10, 22 et *infra*, 26.

31. Douteux. Seule la partie supérieure de la plupart des lettres est visible en raison du bris de la tablette.

X

ACTE DE VENTE : BIENS-FONDS.

6 Mars 494.

Diptyque.

TABLETTE 20a.

(PL. XXII)

Aucune trace apparente d'écriture.

TABLETTE 20b

(PL. XXII)

anno decimo domini nostri regis guntamun sub diem ii nonos martias bend-
 entibus iulius quintianus et gilesa uxor eius ex culturis suis mancianis
 in fundo tuletianensis sub dominio fl(aui) gem(ini) catullini fl(a)m(inis) in perpetum in
 locis et
 uocabulis suis locus qui appellatur in uuresa sus aqua putei massa una in quo s-
 5 unt caprufici arbore una nomine ernassoneu || oxuno odore || et fici nouellas sex inter adfines
 eiusedem loci a marino lateris aquaris bergentisque suis ab afri relicta luciani
 a choro quintianus uenditor et ex ac die emit geminius felix folles trecentos
 quaranginta quos acceperunt messius quintianus et gilesa uxor eius et sec-
 um sustullerunt coramque signatorib(us) nichil quesui ex eodem pretio quiqu-
 10 am amplius deueri siui responderunt a pridie quam uenderent h(abuerunt) t(enuerunt)
 p(ossederunt) iuri-
 sque eorum fuerunt et ex ac die in no felix emtore suos transtuleru-
 nt ipsi eredesue eorum in perpetum et si quis de supradictam rem de quo
 agitur mentionem questionem facere uoluerit aut suam esse dixerit du euin-

20a. Tablette rectangulaire (187×75×7 mm.).

20b. Cf. 20a. Rebord de 5 à 8 millimètres à droite, à gauche et en bas. Peut-être retaillée en haut. Palimpseste. Début d'acte. On distingue dans les derniers interlignes des traces discontinues du formulaire correspondant à la partie qui suit l'énumération des confinants.

1. *guntamun* pour *guntamundi*.5. *ernassoneu*. Lecture incertaine. Forme barbare dérivée sans doute d'un des noms grecs du figuier sauvage ἐρινάς. — *oxuno*, probablement de ὄξυνος = aigre.6. *afri* pour *africo*.9. *nichil quesui* = *nihil quaesiuerunt*. Cf. II, 11.11. *no* pour *nomine*, cf. XXVI, 1.

TABLETTE 21a

(PL. XXIII)

ci queperit thunc daut tantum pretium uel alterum tantum uel quanti ae res eo
 15 tempore ualuerit pro euicte rei recte dari sine dolo malo dolus malus abest
 aberit afuturumque erit stipulatus est geminius felix emtores suos
 sp(o)p(on)d(i)d(erunt) quintianus et gilesa uxor eius uenditores actum tuletianos
 anno et die s(u)pp(ras)c(rip)to ego quadratianus magister petitus a quintiano et gilesa
 uxor eius qui litteras nescint signa sua supter facientes uendiderunt et omnem
 20 pretium acceperunt s[i]g[num] X q[u]in[t]i[ani] signum X gilesa ego p[a]uli[ni]anus
 ad iussu patris mei quinti ad hunc istrumentum interfuit ego urba-
 n[i]anus ad hunc istrumentu interfui ego quadratianus ad iussu patris
 m[e]i ianuari hunc strumentum scribsi et subscribsi

Tablette rectangulaire brisée en deux fragments suivant le fil du bois, le fragment supérieur légèrement plus grand (188×40×5 et 188×32×5 mm.). Rebord à gauche, à droite et en haut. L'écriture et le bois détériorés dans la partie supérieure gauche. Palimpseste. Traces de lettres.

13-14. *du euinci queperit*, cf. IV, 24.

14. *ae* pour *ea*.

17. *sp(o)p(on)d(i)d(erunt)*, cf. IV, 30.

20. *p[a]uli[ni]anus*, confirmé par sa parenté avec Quintus, cf. III, 53; IV, 36-37; VI, 31; XXVIII, 13-14.

TABLETTE 21b.

(PL. XXIII)

instrumentu de caprificu quintian de uuresa

Cf. 21a. Palimpseste. Probablement plusieurs textes superposés. Fin d'acte en écriture inversée. On distingue [isti]pulatus est geminius... benditores... ego... Mais nous ne croyons pas pouvoir rétablir un texte continu.

24. Espace d'environ 25 millimètres entre *caprificu* et *quintian* à l'emplacement du lien.

XI

ACTE DE VENTE : BIENS-FONDS.

11 Mai 494.

Diptyque.

TABLETTE 22a.

(PL. XXIV)

strumentu serbunis relic[tae] de firustello

Le texte de cet acte a été publié par E. ALBERTINI, *Journal des Savants*, 1930, pp. 26-27, reproduit par H.-J. WOLFF, *Revue d'Histoire du droit*, t. XIV, 1936, pp. 401-402; par O. FIEBIGER, *Inscriptensammlung zur Geschichte der Ostgermanen, neue Folge*, dans *Denkschriften der Akad. der Wissensch. Philol. Hist. Klasse. Vienne*, 1939, t. LXXX³, n^o 9, p. 10-11 (partiellement).

Tablette rectangulaire brisée en deux fragments suivant le fil du bois (184×[20—23]×5 et 184×[27—24]×5 mm.). Il ne semble pas possible d'affirmer que la tablette soit palimpseste.

1. Var. Alb. *strumentu(m) serbunis*. Restitution confirmée *infra*, 18 pour *relic[ta]* et *infra*, 5 pour *firustello*. — Espace de 15 millimètres entre *relic[ta]* et *de* correspondant au lien.

TABLETTE 22b.

(PL. XXIV)

anno decimo dom(ini) re(gis) ginttabundi sub die u idus maios ben-
 dentibus adeudata et innulus filius eius ex culturis suis mancianis [f]u[n-]
 do tuletianensis sub dominio flabi g(emini) catullini flam(inis) p(er)p(etui) in locis et
 5 is locus qui adpellatur sela firustellum unum in quo sunt fici arb(ores) tre[de-]
 ci et nobellas sex cum bitibus suis inter adfines eiusdem agri ab afri[co]
 hh(eredes) ianuariani a coro quintus p[er] a marino benditores a meridie [aqu-]
 aris et bergentibus suis et ex ac die emit geminius felix fol(les) pecunie nume[ro]
 trecentos quos acceperunt adeudata et innulus relicta serbunis bend[ito-]
 10 res et secum sustulerunt coramque signatoribus nicil quesibi ex eode [pretio]

Cf. 22a. Palimpseste. Traces indéchiffrables.

2. Var. Alb. *maias* pour *maios*.

3-4. Var. Alb. *mancianis d(e) p(raedio) tuletianensis* pour *mancianis [f]u[n]/do tuletianensis*.

4-5. Var. Alb. *boc[abul]/is* au lieu de *bocabulis*.

5. Var. Alb. *qui adpellatur sem.i ruscellum* pour *qui adpellatur sela firustellum*. — *firustellum* sans doute pour *frustillum*, diminutif de *frustum* (cf. DU CANGE, *Gloss.*, art. *frustum terrae*). Même forme dans XIV, 4. Sur *frustillum*, cf. *Th. L. L.*, t. VI¹, p. 1429.

5-6. Var. Alb. *t[rede]/ci(m)* au lieu de *tre[de]/ci*.

6. Var. Alb. *[a]f[rico]* au lieu d'*afri[co]*.

7. Var. Alb. *ff(ili)* pour *hh(eredes)*. Sur cette abréviation, cf. XV, 23. — Var. Alb. *merid[ie]* au lieu de *meridie*.

8. Var. Alb. *num[ero]* au lieu de *nume[ro]*.

9-10. Var. Alb. *bend[it/or]es* au lieu de *bend[ito]/res*.

10. Var. Alb. *nicilque sibi ex eod[em pretio]* au lieu de *nicil quesibi ex eode [pretio]*. — *nicil quesibi* = *nihil quaesierunt*. Cf. II, 11.

TABLETTE 23a.

(PL. XXV)

quiquam anplius deberi sibi respondiderunt a pridie quam benderent h(a)b(uerunt)
 t(enuerunt) p(ossederunt)
 iuris eorum omnia fuerunt et ex ac die emit in nomine felici emtore suo tras-
 tulerunt ipsi eresbeorum in perpetum et si quis d(e) s(upra)s(criptam) rem de quo agitur
 men-
 tionem questionem facere boluerit aut sua esse dicserit aut euicci queperit
 15 tuc dabit tantum pretium bel alterum **tantum** bel quanti ea res eo tenpore ba-
 luerit pro uicte rei recte dari sine dolo malo dolus malus abest aberit afuturum
 erit estipulatus est geminius felix emtor expopondiderunt adeudata et innulus
 [rel]icta serbunis anno et die s(upra)s(cri)p(tis) [ego] donati[anus] petitus ab adeudata
 et innulus
 [fili]us eius ipsi signum supter facientes omnem pretium acceperunt sic X num adeu-
 20 || date || signum X innuli ego mure interfui signum X saturnini egipti

Tablette rectangulaire (183×[54—49]×3 mm.) ; le bois légèrement détérioré dans les coins droits. Dégradations à gauche. Écriture peu lisible au centre. Palimpseste. Traces indéchiffrables.

11. Var. Alb. [*p(ossederunt)*] au lieu de *p(ossederunt)*.
 12-13. Var. Alb. *tr[ans]/tule[r]unt* au lieu de *tras/tulerunt*.
 13. Var. Alb. [*et*] *si* au lieu de *et si*.
 14. Var. Alb. *au[t] s[uam es]s[e]* au lieu de *aut sua esse*. — Var. Alb. *euicci queperit* pour *euicci queperit*, le *q* étant tracé en surcharge sur un *p*. — *euicci queperit*, cf. IV, 24.
 15. Var. Alb. *bel [alt]erum [tantum]* au lieu de *bel alterum tantum*.
 16. Var. Alb. *m[a]l[o] d[ol]us* au lieu de *malo dolus*.
 18. Var. Alb. [*re]l[icta s]erbunis* au lieu de [*rel]icta serbunis*. — Var. Alb. *d[ie]* au lieu de *die*.
 19. Var. Alb. *facien[t]es* au lieu de *facientes*.
 20. Var. Alb. *satu(rninus)* au lieu de *mure*. — *mure* pour *murena*, cf. XXVIII, 6.

TABLETTE 23b.

(PL. XXV)

ego dona[t]ia[n]us hunc strumentum me[a manu scrip-]
si et subiscribsi

Cf. 23a. Palimpseste. Traces de lettres.

21. Var. Alb. *ego dona[t]ia[nu]s [h]un/c strumentum is[crib]si et subiscribs[i].*

XII

ACTE DE VENTE : BIENS-FONDS.

8 Novembre 494.

Diptyque.

TABLETTE 24a.

(PL. XXVI)

ego uictorinus
[in]strum[entum] uictorini de agro in silicione
f(olles) n(umero) ccxxx ac[cepi]

Tablette rectangulaire mal aplanie (225×65×[7-3] mm.). Palimpseste. Traces d'une fin d'acte. On lit à gauche : *ego nob[]* et *signum*. Original disparu.

1-3. La ligne 3 fait suite à la ligne 1 et constitue la quittance autographe donnée par *uictorinus*; la mention *ac[cepi]* est très douteuse.

3. Le chiffre *ccxxx* est confirmé *infra*, 8-9 et par XXXIII, 6.

TABLETTE 24b.

(PL. xxvi)

5 anno x d(omi)ni regis guntamundi sub die ui id(us) nobenbres bendentibus uictorinus et
 fotta iugalis eius ex culturis suis mancianis sub dominio fla(ui) gemini catullini fl(aminis)
 per[[pet]ui ||
 in locus et bocabulis suis qui adpellatur gemione de silicione || ag[ru]m abiente olibe
 arb(ores) un[decim] et ficus arb(or) una || inter adfines a m[eri-]
 die gibba de buresa ab africo uictorinus benditor a coro aquariis et uergentibusque suis
 a marino bia de buresa ex hac die emit geminius felix fol(les) pecunie numero ducentos tri-
 10 ginta ques acceperunt uictorinus et fotta iugalis eius et secum sustulerunt signato-
 ribus nihil quesiberunt ex eodem pretio quiquam anplius deberi sibi respondiderunt a
 pridie
 quam benderent iurisque eorum fuit et ex die emit geminius felix s(upra)s(cri)p(to)
 emtore suo
 trastulit utatur fruatur ipsi eredesbe eorum in perpetuo et si quis de sup(rascriptam) rem
 mentionem
 questionem facere uoluerit

Cf. 24a. Tablette recreusée. Grandes rebords (12 à 15 mm.), à droite et à gauche. Probablement palimpseste.

4. id(us) douteux, les deux lettres paraissant en surcharge.

6. Lecture très conjecturale.

TABLETTE 25a.

(PL. XXVII)

15 aut suam esse dixerit tunc dabit tantum pretium uel alterum tantum uel quan-
ti ea res eo tempore baluerit ebicte rei recte dari sine dolo malo dolus malus abest
aberit estipulatus est geminius felix espopondiderunt uictorinus et fotca iugalis
eius actum tuletianos ego nobelianus petitus a bictorinum et focta iugalis eiu-
s eo quod litteras nescint subter facientes signum sum subter facientes quam pro me
20 quam pro eos scribsi sicnum X uictorini singnum X fote ego nobelianus
petitus a magariu eo quod literas nescit singnum sum facit sinnum X ma-
gari ego saturninus interfui ego pulcherius scribsi et subscribsi

TABLETTE 25b.

Traces incertaines.

25a. Tablette rectangulaire (220×65×5 mm.), recreusée. Grandes rebords à droite et à gauche. Ce recreusement nous semble le seul indice d'un caractère palimpseste. Pas de traces de lettres certaines. Original disparu.
25b. Traces incertaines signalées par E. Albertini. Pas de reproduction photographique.

16. *fotca* pour *fotta*, cf. *supra*, 5.

17. *focta* pour *fotta*, cf. *supra*, 5.

19. *fote* pour *fotte*, cf. *supra*, 5.

TABLETTE 41b bis.

(PL. XLIV)

[
et ex [hac die emit geminius felix f(ol)l(es) quadringentos
quos [acceperunt processanus et siddina] uxor eius et se-
cum [sustulerunt coramque] signatoribus nichil quesibi
20 ex eo[dem pretio quiquam amplius deberi] sibi respondi-
derunt a pridie quam [uenderent] h(abuerunt) t(enuerunt) p(ossederunt) [iuri]sque eorum
fu-
[erunt] et ex hac [die] in nomine felix [emtores suos tra]nstu-
lerunt ipsi eredesbe eorum in perpetum et si quis de s(upra)s(cri)p(tam)
rem de quo agitur ment[ionem] questionem facere uoluerit
25 aut suam esse dixerit du euinci queperit tunc dabit
tantum pretium uel alterum [tan]tum uel q[ua]nti ea re]s
eo tempore baluerit pro e[ui]c]te r[ei] recte dari sine] dolo
malo dolus malus abest [aberit afu]tur[umque erit] sti-
pulatus est geminius felix emtores suos sponndide-
30 [runt] processanus et [siddina iugalis eius] benditores
[actum tuletia]nos anno et die supr[ascriptis]

Description de la tablette, cf. XXVIII (41b). Également 41a bis.

16. On distingue à gauche la partie inférieure de plusieurs lettres qui démontrent que la tablette a été retaillée lors de sa réutilisation dans XXVIII.

18. [processanus et siddina], cf. *supra*, 2 et *infra*, 32.

19. nichil quesibi = nihil quaesiuerunt. Cf. II, 11.

22. Nous restituons ici une forme incorrecte par conformité avec X, 11. De même dans les lignes qui suivent.

25. du euinci queperit. Cf. IV, 24.

TABLETTE 1b.

(PL. 1)

ego donatianus uictoris petitus a processanus et a siddina
 uxor eius quod literas nescint supter signum sum facientes [ben-]
 diderunt et omnem pretium acceperunt signum X processa[ni]
 35 signum X siddina iugalis eius benditores ego quod**buld-**
eus guduli filius hunc istrumentu interfui signum
 X saturnini egipti ego donatianus huic istrumentum
 mea manu iscribsi et subiscribsi

Cf. I, 1a. Réutilisation de la tablette qui porte la *tabella dotis*. Palimpseste. Traces possibles d'un ou de plusieurs textes antérieurs. Peut être l'*istrumentum* [] de la *tabella dotis*.

36. *guduli* douteux. Le *g* est en surcharge sur une autre lettre, probablement un *c*.

XIV

ACTE DE VENTE : BIENS-FONDS.

18 Février 496 (?).

Diptyque.

TABLETTE 26a.

(PL. XXVIII)

Aucune trace apparente d'écriture.

TABLETTE 26b.

(PL. XXVIII)

anno dodecimo domini regis gunthamundi sub die xii k(a)l(endas) martias uen[
dentibu-]
s messius uictorinus et fotta uxor eius ex culturis suis mancianis sub dominio
fl(au)i gemini catullini fl(am)i(nis) in perpetum in locis et uocauulis suis locus qui apell-
[atur]

in pullatis firustellum unum in quo sunt oliue arb arbores tredecim inter adân[es]

5 a marino et septentrione uictorinus uenditor ab africo saturninus a choro hñ(eredes)
uenenati it(em) alio in loco locus qui apellatur in pullatis sussanu oliue arbores quinque
inter adfines a marino hh(eredes) iaderis a choro hh(eredes) processani ab africo hh(eredes)
iaderis et

ex hac die emit geminius felix folles pecunie numero trecentos quos acceper-
unt uictorinus et fotta uxor eius et secum sustulerunt coramque sign[atori-]

10 bus nichil quesui ex eode pretio quiquam anplius deueri siui respondiderunt [a] p-
ridie quam benderent h(abuerunt) t(enuerunt) p(ossederunt) iurisqueorum feruerunt et
ex hac die

26a. Tablette rectangulaire (210×79×5 mm.), légèrement arrondie aux angles. Encoche sur la tranche à l'em-
placement du lien.

26b. Cf. 26a. Rebord irrégulier à gauche. Peut-être palimpseste.

4. *arb arbores*. Le scribe a répété les trois premières lettres d'*arbores*, l'*a* de ce dernier mot étant tracé en surcharge
sur une autre lettre (*e* ou *o*?). — *firustellum*, cf. XI, 5.

5-7. Sur l'abréviation *hh*=*heredes*, cf. XV, 23.

6. *sussanu*, cf. V, 5-6.

10. *nichil quesui* = *nihil quaesierunt*. Cf. II, 11.

11. *feruerunt* pour *fuerunt*.

TABLETTE 27a.

(PL. XXIX)

in nomine emtoru suoru transtulerunt utantur fruantur ipsi eredesue-
 orum in perpetum et si quis de supradictam rem mentionem questionem facere
 boluerit aut suam dixerit du euinci queperit thunc dabit tantum pretium et a[lte-]
 15 rum tantum uel quanti ea res eo tempore ualuerit pro euicte rei recte dari sine [do-]
 lo malo dolus malus abest aberit afuturumque erit stipulatus est gemin[ius]
 felix emtor sp(o)p(on)d(i)d(erunt) uictorinus et fotta uxor eius uenditores act||um || tule-
 tianos a||nno ||
 et die suprascripto saturninus pre(s)b(yster) petitus a uictoronu nuguali qui
 litteras nescire se dicit sicnum sum faciente sicuti s(upra)s(cri)p(tum) uendidit omnem
 [preti-]
 20 um accepit et pro eo quam pro me uiso pretio subscripsi signum X uict[orini]
 et ||ego|| cresconius biso pretium suscrissi ego geminius urbanianus uiso p[re-]
 tio suscrissi ego quadratianus ad iussu patris mei ianuari huc stru[mentum]

Tablette rectangulaire (211×80×9 mm.), légèrement endommagée aux angles, surtout à l'angle inférieur droit.
 Peut-être palimpseste.

14. *du euinci queperit*, cf. IV, 24.

17. *sp(o)p(on)d(i)d(erunt)*, cf. IV, 30.

19. *s(upra)s(cri)p(tum)*, cf. V, 43.

TABLETTE 27*b*.

(PL. XXIX)

scripsi et suscripsi

Cf. 27*a*. Ne semble pas palimpseste.

XV

ACTE DE VENTE : BIENS-FONDS.

S. d. (Postérieur au 16 Novembre 494).

Diptyque.

TABLETTE 28a.

(PL. XXX)

s[c]ri[psi et] s[u]bscripsi

Tablette rectangulaire (215×54×3 mm.). La tablette a été retaillée et a, par conséquent, porté un acte antérieur, mais aucune trace d'écriture n'est visible sur le rebord de 13 millimètres conservé à gauche. Mutilée à droite.

1. La ligne 1, écrite au revers de la tablette sur laquelle débute l'acte, est en réalité la ligne finale de celui-ci. Elle aurait dû normalement figurer sur la tablette 29b, mais celle-ci n'a pu être utilisée du fait sans doute qu'elle portait déjà le bordereau qui constitue le document XXXIII. L'antériorité du bordereau par rapport à XV se trouve ainsi démontrée. Le présent acte est lui-même postérieur à XIII et à XXXI sur lesquels Siddina figure (respectivement l. 2 et 11) comme femme de Processanus. L'acte XIII étant daté du 16 novembre 494, celui-ci est nécessairement postérieur.

TABLETTE 28b.

(PL. xxx)

- [anno d(omi)n(i) regis gunthamundi die uendentibus]
 [relicta processani siddina et hh(eredes) eius id est quoduultdeus et fortunatianus]
 [ex culturis suis mancianis fundo tuletianensis sub dominio flauī g(emi)ni catul-]
 5 [lini flam(inis) p(er)p(etui) in locis et uocabulis suis locus qui adpellatur]
 [inter adfines eiusdem agri a sep-]
 tentrione felix emtor a marino aquaria qui de torrente lebat a coro fidentius pre-
 [ie]cti et hh(eredes) mastunti ab africo benditores it(em) alio loco ibi in aumas gemionem
 de ri-
 u inter adfines eiusdem gemionis ab africo gibali a meridie bigilianus a ma-
 10 [ri]no gem(inius) felix emtor item alio loco ad caput de bucnac massa una inter ad-
 [fines a] marino uictorianus a meridie fortunatianus ab africo et coro lateretis
 aquaris bergentibusque suis item ibi in bucnac massas duas inter adfines eius-
 [de]m agri a coro fortunatianus a meridie urbanianus ab africo et meridie aquaris late-
 [retis] bergentibusque suis item alio loco in parte de susu gemiones duo inter adfines
 eiusdem
 15 [agri] ab africo urbanianus et cresconius fortune a meridie donus a marino magarius a coro
 urban[i]anus

Cf. 28a. Manque le fragment supérieur sur un espace de 5 lignes. Large rebord à droite (13 millimètres). Écriture très effacée à gauche. Double palimpseste.

2-6. Restitution conjecturale d'après XI, 2-6 dont le scribe est également Donatianus (21) et qui offre avec le présent document d'assez grandes analogies de rédaction. Les noms des vendeurs d'après *infra*, 20.

8. hh(eredes), cf. *infra*, 23.

15. donus sans doute forme hypocoristique pour *donatianus*, cf. XXV, 23.

TABLETTE 29a.

(PL. XXXI)

item alio loco domos beteres gemione unu inter adfines eiusdem gemioni ab afri-
 co benditores a meridie lepōrius a coro et marino aquaris et bergentibus suis ex ac die
 emit geminius felix auri solidum unum usualem ponderi plenum quem acceperunt
 20 relicta processani et hh(eredes) eius id est quoduuldeus et fortunatianus benditores et
 secum
 sustulerunt coram signatoribus nicil quesiberunt ex eodem pretio quiquam ampli-
 us deberi sibi respondiderunt a pridie quam benderent iuris eorum omnia fuerunt et
 ex ac die emit geminius felix s(upra)s(cri)p(tis) benditoribus trastulit utatur fruatur et
 ipse et hh(eredes)
 eius in perpetuo et si quis d(e) s(u)p(rascriptam) mentionem questionem facere boluerit
 aut suam es-
 25 se dicserit dum dabit tantum pretium bel alterum tantum bel quanti ea res balu-
 erit eo tempore euicte rei recte dari sine dolo dolus malus abest aberit istipula-
 tus geminius felix expopondiderunt relicta processani siddina et hh(eredes) eius ac[tum]
 fundo
 tuletianos ego donatianus petitus a relicta processani siddina et filios eius s(upra)s(cri)p(tos)
 eo quod
 liter[as] nescint ipsi signum sum supter facientes benderunt omnem pretium acceperunt
 30 signum X siddina signum X quodbuldei signum X magari signum X donatiani ego
 donatianus

Tablette rectangulaire (235×93×[6-3] mm.), aux angles légèrement arrondis. Rebords d'environ 12 millimètres, à droite, à gauche et en haut. Palimpseste. Traces de lettres sur le rebord. Pour le revers, cf. XXXIII (29b). Original disparu. Reproduction réduite de 1/10^e.

18. L'e de *et marino* tracé sur la haste d'un l.

20. *hh(eredes)*, cf. *infra*, 23.

21. *nicil quesiberunt*, cf. XII, 10.

23. Le formulaire exige ici *ipse et heredes... in perpetuo* ou une formule analogue (cf. III, 36-37; IV, 21; VI, 19, etc...). La valeur du sigle ne saurait donc faire de doute. Il convient de lire *hh(eredes)* et non *ff(ili)* comme l'avait fait Albertini (cf. XI, 7). Ce sigle *hh* a d'ailleurs la même valeur en épigraphie et dans certains manuscrits juridiques cf. W. M. LINDSAY, *Notae Latinae*, Cambridge, 1915, p. 413. La même démonstration est possible avec XXVII, 1.

24. *rem* sans doute omis après *s(u)p(rascriptam)*. Cf. IV, 22; IX, 16; XI, 13.

27. *hh(eredes)*, cf. *supra*, 23.

31. Fin de l'acte *supra*, 1. La lecture *donatianus* est confirmée paléographiquement. Le mot est à droite de la tablette.

XVI

ACTE DE VENTE : BIENS-FONDS.

13 Mars 493.

Diptyque (?).

TABLETTE 30a.

(PL. XXXIII)

s[trumentum] agri si[cillio-]
[ni]s

Tablette rectangulaire (111 × 72 × [6-2] mm.). Retournée; aucune trace d'écriture n'est visible sur le rebord (10 millimètres) conservé à droite.

1-2. si[cillio/ni]s confirmé *infra*, 7.

TABLETTE 30b.

(PL. XXXIII)

anno nono dom(ini) nos[tri r]egis guntamun-
 di die tertiu idus maias uendentibus
 5 iulio uigilliano et iullia egitia iugaes-
 li eius in fundo tuletianos locum agri
 qui dicitur siccillionis massa u-
 na auiente fici aruor duas inter ad-
 fines eiusdem loci qui iungitur a meri-
 10 ridie uictorrino a corro uigilliano
 uenditor ab africo uigillianus ex h-
 ac die emerrunt uictorrinus et dona-
 ta iugallis eius fol(les) centu quos fol(les)
 [ce]ntu omnem pretium acceperunt
 15 [nihil] questiui quiquam amplius [de-]
 [beri sibi respondiderunt a pridie]

Cf. 30a. Large rebord à gauche (10 millimètres). Angle inférieur droit légèrement endommagé. Palimpseste. Traces de lettres.

5-6. *iugaes/li* pour *iugali*.

7-8. Lⁿ de *u/na* en surcharge sur un *s*.

9-10. *meri/radie* pour *meridie*.

15. *[nihil] questiui* = *nihil quaesiuerunt*. Cf. II, 11.

15-16. Restitué d'après le formulaire habituel (cf. II, 10-11; III, 34-36; IV, 16, etc...). Il n'est pas possible de préciser si la ligne 16 était originellement la dernière ligne ou non.

XVII

ACTE DE VENTE : BIENS-FONDS.

17 Octobre 493.

Diptyque.

(Manque le volet II).

TABLETTE 36b bis.

(PL. xxxix)

anno nono d(omi)ni regis guntabundi sub die sexto decimo k(a)l(endas)
 nobembres bendentibus processanus et siđđina uxor eius
 ex culturis suis mancianis sub dominio fl(aui) gemini catulli-
 ni fl(a)m(inis) in perpetum [locu]s [unus]
 5 una inter adfines eiusdem agri ab oriente []
 donatus a marino restitutus ab occidente []
 urbanianus ab africo silb[anianus]
 et ex hac die emit geminius felix []
 []

Description de la tablette, cf. XXIII. Le présent acte figure sous le texte actuel dans le champ creusé de la tablette.

6-7. Les noms des confinants très douteux.

XVIII

ACTE DE VENTE : BIENS-FONDS.

21 Janvier 494.

Triptyque.

(Manque le volet III).

TABLETTE 31a.

(PL. XXXIV)

Aucune trace apparente d'écriture.

TABLETTE 31b.

(PL. XXXIV)

anno decimo domini nostri regis gu[nthamu-]
 ndi sub die xii k(a)l(endas) febrarias uendentib(us) ade[udata re-]
 licta serbunis et fili eius id est abundius et no[ua-]
 tus et innulus ex culturis suis in fundo tuletia-
 5 nos sub dominio fl(au)i gem(ini) catullini fl(a)m(inis) p(er)p(etui) in loc-
 is et bocabulis suis locus qui adpellatur sela in
 quo sunt oliue arbores sex a marino res[titutus]
 a choro ipsi uenditores ab africo bia[quae]
 ducit ad magula et ex ac die em[erunt]
 10 uictorinus et donata [uxor eius folles]
 numero centum quos [folles] centum [acce-]

31a. Tablette rectangulaire ([134-122]×[72-69]×8 mm.). Surface très irrégulière.

31b. Cf. 31a. Rebord d'environ 5 millimètres à gauche. La partie droite très endommagée. Surface mal égalisée dans la partie supérieure gauche. Palimpseste. Début d'acte. Nous croyons pouvoir lire *anno quarto d(omi)n(i) regis guntabundi sub die...* Traces de lettres à divers endroits.

2-3. *ade[udata re]/licta* d'après *infra*, 12.

6. *sela*, douteux, cf. XI, 5.

7. *res[titutus]*, douteux.

TABLETTE 32a.

(PL. XXXV)

perunt adeudata relicta serbunis et fili eius id est
 abundius et nouatus et innulus uenditores et secu-
 m sustulerunt coramque signatorib(us) nichil ques-
 15 ui ex eode pretio quiquam anplius deueri siui respon-
 diderunt a pridie quam uenderent h(abuerunt) t(enuerunt) p(ossederunt) iuris-
 que eorum fuerunt et ex hac die in nomine uic-
 torini et donata uxor eius emtores suos transtule-
 runt ipsi eredesue eorum in perpetum et si quis
 20 de suppradictam rem de quo agitur menti[onem]
 questionem facere uoluerit aut suam esse dixerit
 du euinci res

Tablette rectangulaire (140×71×8 mm.). Rebord périphérique d'environ 3 à 5 millimètres de largeur. Palimpseste. Peut-être faut-il lire en bas de la tablette *utatur fruatur*, et penser que l'acte faisait suite au texte porté antérieurement par 31b.

14-15. *nichil ques/ui* = *nihil quaesiuerunt*. Cf. II, 11.

TABLETTE 32b.

(PL. XXXV)

queperit thunc dauit tantum pretium uel alte-
 rum tantum uel q[uan]ti ea res eo tempore balueri-
 25 t pro euicte rei recte dari sine dolo malo do[lus m-]
 alus abest aberit afuturumque erit [stipulatus]
 est iulius uictorinus et donata [uxor eius emto-]
 res s(upra)s(cri)p(ti) spondiderunt adeu[data relicta serbunis]
 et fili eius abundius et nouatus [et innulus uenditores]
 30 actum tuletianos anno et die s(upra)s(cri)p(ti)s ego donatianus pe-
 titus ab adeudata relicta serbunis et fili eius
 [uenditores qui] litteras nescint hunc istrumentum
 [ab] ipsis dictatum siccuti suppress(criptum) bendider-
 unt omnem pretium acceperunt signum

Cf. 32a. Rebord périphérique d'environ 3 à 5 millimètres de largeur, en partie détruit en haut et en bas. Tablette détériorée surtout dans sa partie inférieure gauche. Écriture très effacée. Palimpseste. Peut-être faut-il lire *petitus donatianus*, dans l'interligne 27-28.

22-23. *du euinci res queperit*, cf. IV, 24.

29. [*et innulus uenditores*], cf. *supra*, 3 et 13.

30. *donatianus* douteux. Cf. cependant XI, 18 où *donati[anus]* est *petitus* par les mêmes vendeurs.

33. *supprass(criptum)*, cf. V, 43.

XIX

ACTE DE VENTE : BIENS-FONDS.

24 Janvier 494.

Diptyque (?).

(Manque le volet II).

TABLETTE 33a.

(PL. XXXVI)

Traces indéchiffrables.

TABLETTE 33b.

(PL. XXXVI)

anno decimo domini nostri regis guntamundi [sub di-]
 e uiiii k(a)l(endas) febrarias bendentib(us) iulius restitustu
 et donata uxor uxor eius ex culturis suis manci[an-]
 [i]s in fundo tuletianensis sub dominio fl(au)i gemini c[a-]
 5 tullini fl(a)m(inis) in perpetum in locis et uocabulis suis
 locus qui appellatur aumas aquaria una ab[e-]
 nte acmigdila una inter adfines qui iungunt
 a marino urbanianus ab africo processanus et [a co-]
 ro ianuarius et ex ac die emit geminius felix [fol-]
 10 les pecunie numero centu quos acceperunt iu[li-]
 us restitutus et donata uxor eius et secum sustu-
 lerunt coramque signatorib(us) nichil quesui ex
 code pretio quiquam anplius deueri siui respondi-
 derunt a pridie quam uenderent h(abuerunt) t(enuerunt) p(ossederunt) [iuri]s

33a. Tablette rectangulaire (117×69×5 mm.). « Peigne » à gauche et à droite. Peut-être faut-il lire en haut à gauche *st[rumentum]*. Palimpseste.

33b. Cf. 33a. Les bords supérieur et inférieur légèrement détériorés. Palimpseste. Milieu d'acte. *tempore baluerit* dans l'interligne 10-11.

2. Le chiffre *uiiii* est écrit avec un *episemon bau* et trois hastes. — *restitustu* pour *restitutus*.

7. *acmigdila* pour *amygdala*. — Le *q* de *qui* en surcharge sur un *i*.

12. *nichil quesui* = *nihil quaesuerunt*. Cf. II, 11

14. Le mauvais état du bord de la tablette rend à gauche difficilement visible la partie inférieure des lettres.

XX

ACTE DE VENTE : BIENS-FONDS.

7 Février 494 (?).

Diptyque.

(Manque le volet II).

TABLETTE 40a bis.

(PL. XLIII)

anno decimo d(omi)ni regis guntabundi sub die septimo idus febru-
 arias bendentibus victorinus et fotta uxor eius [ex culturis]
 suis mancianis sub dominio fl(aui) g[emini] c[atullini flaminis in] pe-
 rpetum in locis et bocabulis suis locus qui adpellatur in
 5 buinae [massa] una in quo sunt olibe arbores sex [inter] adfines eius-
 dem agri a m[arin]o []
 item in alio loco locus abiente olibe arbores [] in-
 ter adfines eiusdem agri ab []
 []
 10 []s a coro victorinus ab africo quodb[ultdeus] ab orien-
 te don[atus et] ex hac die emit geminius felix fol(les) pecunie numero
 [du]centos quos acceperunt victorinus et fotta iugalis eius
 et secum sustulerunt coramque signatoribus niel

Description de la tablette, cf. XXVII (40a). Le texte du présent acte a été gratté et la tablette réutilisée pour XXVII. De ce fait le déchiffrement du document primitif est particulièrement délicat et eut été, d'une manière générale, impossible sans le guide du formulaire (cf. XIV) concernant les mêmes vendeurs Victorinus et Fotta.

1. La lecture de la date est douteuse.
6. Lacune d'environ quarante lettres en fin de ligne.
7. Lacune d'environ quinze lettres en fin de ligne.
8. Lacune d'environ trente lettres en fin de ligne.
9. Ligne illisible.
10. Lacune d'environ douze lettres en début de ligne.

TABLETTE 40b bis.

(PL. XLIII)

ex eode pretio **quiquam** amplius **deberi** sibi res-
 15 pondiderunt a pridie quam benderent h(abuerunt) t(enuerunt) p(ossederunt) [iurisque]
 eorum
 omnia fuerunt et ex hac die [in nomine felicis] **emtoru**
 suoru transtulerunt utantur fruantur ipsi eredesbe
 eorum in perpetum et si quis de suprascriptam rem mentio-
 nem questionem facere boluerit aut suam dixerit **du euinci**
 20 **queperit** thunc dabit tantum pretium et alterum tantum uel
 quanti ea res eo tempore baluerit pro euicte rei recte dari
 sine dolo malo dolus malus **abest** aberit afuturumque erit
 estipulatus est geminius felix emtor sp(o)p(on)d(i)d(erunt) **bictorinus**
 et **fotta** uxor eius **benditores** actum tuletianos anno et
 25 die suprascripto ego saturninus pre(s)b(yter) petitus a bictorinus
qui litteras nescire se dicit **signum faciente sicuti** s(upra)s(cri)p(tum)
bendidit omnem pretium accepit **et** pro eo **quam** pro **me** [uiso]

Description de la tablette, cf. XXVII (40b). Également 40a bis. La tablette légèrement retournée en bas lors du grattage, d'où le mauvais état de la dernière ligne.

16. [in nomine felicis]. *felicis* manque dans XIV, 12. Restitué en raison de l'ampleur de la lacune. Le nom de l'acheteur donné par *supra*, 11 et *infra*, 23.

19-20. *du euinci/queperit*, cf. IV, 24.

26. *s(upra)s(cri)p(tum)*, cf. V, 43.

XXI

ACTE DE VENTE : BIENS-FONDS.

13 Février 494.

Début d'acte.

TABLETTE 34a.

(PL. XXXVII)

istrumen de apicula iam[bus] et siddina in buinac

Tablette rectangulaire fendue suivant le fil du bois (215×[44-38]×4 mm.); la partie supérieure endommagée. Petits trous aux angles inférieurs. Palimpseste. Milieu d'acte dont le début était écrit au dos. On lit l. 1 *et ex hac die emit* et peut-être, au début de la l. 2 *adeudata uxor eius*. En bas à droite, *sibi respondider*. Les éléments pourraient appartenir, pour des raisons paléographiques, à deux actes différents, écrits l'un en gros caractères, l'autre d'une écriture fine. Sur le début de ces actes, cf. 34b. Original disparu.

1. Espace difficile à préciser (30 millimètres environ) entre *iam[bus]* et *et*. — *buinac*, cf. *infra* 4. *istrumen* pour *istrumen(tum)* par omission ou par abréviation. Nous adoptons ici la lecture *apicula* qui paraît la plus probable. Mais il convient de rappeler que cette lecture est faite d'après la photographie et non d'après l'original et pour cette raison est douteuse. On pourrait songer aussi à lire *angula* pour *angula(ri)* qui désigne parfois un champ en forme de coin (Cf. *Agrorum quæ sit inspectio*, dans *Grom. vet.*, éd. F. BLUME, K. LACHMANN et A. RUDORFF, t. I, Berlin, 1848, p. 284, 1-4). Mais l'*n* fait paléographiquement difficulté et la forme du *g* serait aberrante. *Apicula* ne nous paraît pas susceptible d'une interprétation pleinement satisfaisante (*apiculum* < *apex* = petite hauteur?).

TABLETTE 34b.

(PL. XXXVII)

anno decimo d(omi)ni regis guntamundi die idus febrarias iuliu ianbus et siddina nura
 eius subscrib-
 tus et sicnaturis signatoribus conram se bendidisse de culturis suis in fund(o) tuletianos sub
 dominio fl(aui)
 gemini catullini et infantes primo in loco in buinac massas cinque inter adfines a meridie
 secu-
 5 ndianus et hh(eredes) belli ab africo lateretis aquaris et bergentibusque suis ab aquilo
 bergentisque suis a coro
 mure(na) item riu qui iungitur ad uia de camellos cun lateretis aquaris et bergentisque
 suis item cu-
 neus cu quo iungitur ad uia de lismul ab africo riu sigibali a coro secundianus
 sibe quibus lis-

Cf. 34a. La partie supérieure endommagée. Palimpseste. Trace de deux débuts d'acte écrits en sens inverse de l'acte actuel, l'un, semble-t-il, de l'an six et l'autre de l'an sept du règne de Gunthamund (?). Ce dernier, écrit en gros caractères, a laissé quelques traces en haut à droite : *uxor* ; le reste indéchiffrable.

3. *dominio*, le premier *o* en surcharge, sans doute sur un *a*.

4. *buinac*, cf. *supra*, 1 et XXII, 3. — *adfines*, le scribe paraît avoir tracé l'*a* initial sur la base d'un *f*.

5. *hh(eredes)*, cf. XV, 23.

6. *mure(na)*. Cf. XXXIII, 13.

7. *lismul*. Peut-être *lismal*, *lisiinul*, *lisinal*(?). — *lis* première syllabe de *lismul*? Le reste du mot devait se trouver à la première ligne du volet II. — Entre *coro* et *secundianus*, lettre (*h* ?) grattée.

XXII

ACTE DE VENTE : PIÈCE DE TERRE ET OLIVIERS.

20 Mai 494 (?).

Diptyque (?).

(Manque le volet II).

TABLETTE 35a.

(PL. XXXVIII)

anno **decimo domini** regis guntamundi sub d(ie) xiii k(a)l(endas) iunias benden[tibus
 uictorinus et fotta iuga-
 [lis eius ex culturis suis mancia]nis sub dominio fl(aui) gem(ini) [ca]tullini fl(aminis) in
 p[er]petum in locis et uocabulis
 [suis locus qui adpellatur] in buinac [partice]llam agri **abente** olibe arbores quatuordecim
 [cum aquaris la]teretis uergentibus suis inter ad[finis eiusdem a]gri a meridie felix et
 relict**a bene-**
 5 [nati preiecta] **ab** africo s(upra)s(cri)p(t)a relict**a benenati** preiecta [et uictorinus et fotta]
 be[nditores a mari]no
 [et] **ab** [orient]e cresconius et cresconia iugalis eius a **coro et a septentrione** cresconius
 s(upra)s(cri)p(tu)s et ex hac die emit geminius felix a s(upra)s(cri)p(t)i s uictorinus et fotta
 iugalis eius transtule-
 [runt utan]tur fruuntur ipsi eredesue eius [in per]petum et si quis de supradic[tam rem
 mentio-]
 nem q[ues]tionem facere boluerit a[ut suam esse dixerit] thunc [dabit] tantum pretium
 et alterum tan-
 10 tum uel quanti ea res eo tempore baluerit pro euicte rei [recte dari] sine dolo malo dolus ma-
 lus abest aberit afuturumque erit [stipulatus est] geminius felix espopondiderunt
 [ben]ditores s(upra)s(cri)p(t)i uictorinus et fotta actum tuletianos anno et die [s(upra)s-
 (cri)p(t)i)s]

Tablette rectangulaire (260×88×5 mm.), légèrement endommagée dans l'angle supérieur gauche. Rebords d'environ 5 millimètres à droite et à gauche. Écriture très effacée, surtout dans la moitié droite. Palimpseste. Début d'acte : *anno s[eptim]o* dans l'angle supérieur gauche. Original disparu. Reproduction réduite de 1/6^e. Pour le revers, cf. XXXVI.

1-12. Le formulaire de cet acte est, à quelques détails près, le même que celui des actes IX, XII et XIV. Il convient de noter que les deux vendeurs sont les mêmes que dans les actes XII et XIV. Ce sont ces diverses observations qui nous ont guidés, tant dans nos lectures que dans nos restitutions. Soulignons le fait que le scribe a omis une partie du formulaire, sans doute par confusion des deux formules : *ex hac die emit geminius felix* et *ex hac die in nomine felicis*. C'est en effet toute la partie qui s'intercale entre ces deux mentions qui fait défaut, et en particulier l'indication du prix.

1. [uictorinus et fotta], d'après *infra*, 12.

3-6. Les lectures et restitutions de ces quatre lignes sont particulièrement incertaines en raison du mauvais état de la tablette.

4-5. relict**a bene**/[nati preiecta], cf. 5 et XXVII, 6-8.

5. [uictorinus et fotta] be[nditores], cf. *infra*, 12.

XXIII

ACTE DE VENTE : BIENS-FONDS.

15 *Décembre* 495.

Début d'acte.

TABLETTE 36a.

(PL. XXXIX)

[inst]rumentum []

Tablette rectangulaire ([177-117]×[64-41]×[9-3] mm.). Très mutilée dans la partie inférieure gauche.

TABLETTE 36b.

(PL. XXXIX)

anno dodecimo domini regis guntamundi sub die xiiii kal(endas) ianuaris u[endenti-]
 bus geminius ualentius et martianilla uxor eius ex culturis suis man[cianis]
 sub dominio fla||ui || gemini catullini fla(mi)nis in perpetum in locis et uoca[bulis suis]
 5 locus qui apellatur in ualles inutelem agri firus[tellum] cu[m lateris aquaris]
 et uergentibus su||i||s curatis inter adfines eiusdem agri a s[eptentrione iulius]
 uictorinus et iader ab iulius uictorinus [et et ex hac die emit gemini-]
 us felix folles quadringentos quos ac[ceperunt geminius ualentius et martianil-]
 la uxor eius et s[ecum sustulerunt coramque signatoribus nihil quaesiui]

Cf. 36a. Largement mutilée à droite et en bas (principalement dans l'angle inférieur droit). Large rebord à gauche (16 millimètres environ) et en haut (10 millimètres). Palimpseste. Début d'acte. Nous croyons lire sur le rebord :

anno septimo d(omi)n(i) regis guntabundi sub die idus []
 uendentibus do[] a uxor eius ex [culturis]
 suis...

(490-491 ap. J.-C.).

La tablette a été ensuite recrusée et un nouvel acte écrit dans le nouveau champ (cf. XVII).

2. Le chiffre *iiii* est écrit avec un *episemon bau* et deux hastes.

6. *a s[eptentrione]*, s douteux mais cette restitution est la seule que paraît autoriser l'étendue de la lacune.

7. Indication de l'orientation omise après *ab*.

7-9. Restitution d'après X, avec lequel les quelques mots visibles permettent d'établir l'identité de formulaire. D'autre part les analogies paléographiques entre les deux actes autorisent à les attribuer au même scribe, Quadratianus. L'état de la tablette ne permet pas d'établir si la ligne 9 en était ou non la dernière. — [*nihil quaesiui*] = [*nihil quaesiuerunt*]. Cf. II, 11.

XXIV

ACTE DE VENTE : BIENS-FONDS.

21(?) Avril 496.

Début d'acte.

TABLETTE 37a.

(PL. XL)

st[rume]ntu[m] []

Tablette rectangulaire (202×73×[9-4] mm.). Palimpseste. Traces de lettres.

1. Lecture douteuse, en raison du caractère palimpseste de la tablette et de son mauvais état.

TABLETTE 37b.

(PL. XL)

anno dodecimo dom(i)n(i) regis ginttamundi || sub [die] xi k(a)l(endas) maias || bendentem
 fotta relicta
 secuniani subbiscrituris coram subbiscibentibus ex culturis suis
 mantianis sub dominio fabi gemini catullini fl(aminis) p(er)p(etui) particellas agrorum
 5 id es in bunnac masa una || abientes fici tredecim || inter afines eiusdem agri a septentrione
 et a ma-
 rino hh(eredes) belli a coro felix emtor ab africo lateretis aquaris bergentibusque
 suis item innalio loco in bunnac locus unus inter afines a meridie bictor-
 ianus a coro donatianus ab africo et a marino aquaris et bergentibusque su-
 is item innalio loco id es in bunnac locus unus inter afines eius a merid-
 10 ie felix emtor a coro hh(eredes) belli a septentrione donatus aquaris bergenti-
 bus suis item innalio loco in pullatis locus unus abiente olibe arb(ores) nobel-
 le duas fici nobelli duas ab africo et ab occidente donatianus a merid[ie] hh(eredes)
 belli a marino et ab [orientate lateretis] aquaris et bergentibus suis et ex hac

Cf. 37a. Mutilée en bas. Rebord d'environ 9 millimètres à droite, en haut et à gauche. Le rebord supérieur retillé pour porter la mention de la date. Palimpseste. Trace d'un acte antérieur sur le rebord : *anno* []. Réutilisée après creusement. Trace d'un second acte antérieur à l'acte actuel dans le deuxième champ. Également un début d'acte. En haut, à gauche : *anno sexto*.

6. *hh(eredes)*, cf. XV, 23.

8. *et bergentibusque*. Le *t* de *et* en surcharge sur l'amorce d'un *b*.

10. *hh(eredes)*, cf. XV, 23. — *heredes belli*, cf. *supra*, 6 et *infra*, 12-13; XXI, 5.

11. *pullatis*, très douteux. Cf. III, 19 et 22; XII, 6.

12. *hh(eredes)*, cf. XV, 23.

XXV

ACTE DE VENTE : BIENS-FONDS.

Sans date.

Triptyque.

(Manque le volet I).

TABLETTE 38a.

(PL. XLI)

benditoribus ex ereditate parentum cum transitis suis haec omnia
superius comprehensa hac die emit geminius felix eius a ss(u)p(ra)iscrip-
tis benditoribus f(olles) n(umero) pecunie numero trecentos ques f(olles) n(umero) trecentos
cuius rei ss(u)p(ra)iscripte acceperunt memorati benditores et sec-
5 um sustulerunt coramque signatoribus nicil quesibi ex eode pre-
tio rei ss(u)p(ra)iscripte quiquam amplius deberi sibi respondider-
unt ampridie quam benderent h(abuerunt) t(enuerunt) p(ossederunt) iuris eorum omnia
fue-
runt et ex ac die in nomine hentoru suoru transtulerunt ut
abeat et teneat possideat utatur fruatur ipsi eredesue eo-
10 ru

Tablette rectangulaire (171×67×[6-3] mm.), légèrement retaillée en haut. Palimpseste. Début d'acte. Nous croyons pouvoir lire aux deux dernières lignes :

[et ex hac die emit geminius] felix [f(o)l(les) pecunie numero...]os
quos acceperunt [uictorinus et folla] uxor eius [et secum sustule-]

Sur les noms des vendeurs, cf. 38b.

2. *felix eius*. Le scribe a omis le mot *emtor*.

3. Le scribe semble avoir écrit d'abord *f(olles) n(umero)* puis rayé le *n*.

5. *nicil quesibi* = *nihil quaesierunt*. Cf. II, 11.

TABLETTE 38b.

(PL. XLI)

in perpetum et si quis de memoratam rem cu omni iure ad se
 pertinenti de quo agitur mentionem questionem facere
 boluerit suique iuri probaberit dunc uinci queperit tunc da-
 bit tantum pretium et alterum tantum bel quanti ea res eo
 15 tempore baluerit pro uicte rei recte dari sine dolo malo do-
 lus malus abes aberit afuturumque erit istipulatus est
 emtor ispondidit martialis et donatilla iugalis eius
 benditores hactum tuletianos anno et die s(upra)s(cri)p(tis) ego lucianu-
 s magister petitus a martialis benditor qui litteras nes-

Cf. 38a. Rebord étroit à droite et à gauche. Très effacée. Palimpseste. Suite de l'acte qui figurait antérieurement sur 38a. On distingue en bas de la tablette *istipulatus est, spdd.*

13. *dunc uinci queperit*, cf. IV, 24.

TABLETTE 39a.

(PL. XLII)

20 cit signum sum faciente sicuti supra est bendidit omnem pre-
tium accepit et pro eos suscripsi signum X martialis ego quadrati-
anus ad iussu patris mei ianuari hunc istrumentu scribsi et subiscribsi
quam pro me quam pro frater meus donus signum X donatiani ego
uictorinus petitus a magario eo quod litteras nescit pro eum scribsi
25 et subscribsi signum X magari ego lucianus magister scripsi et sub-
iscribsi

Tablette rectangulaire (170×68×4 mm.), retailée dans la partie supérieure. Palimpseste. Fin de l'acte qui figurait antérieurement sur la précédente tablette? Peut-être faut-il lire sous la ligne 26 *quodbuldeus petitus a uic/torinus...*

22. *hunc*, peut-être *hanc*.

23. *donus* pour *donatianus* comme le prouve la forme qui accompagne le signum.

TABLETTE 39b.

(PL. XLII)

istrumentum m[a]r[tiali]s

Cf. 39a. Rebord d'environ 5 millimètres à droite. Palimpseste.

27. Espace d'environ 15 millimètres entre les deux mots à l'emplacement du lien.

XXVI

ACTE DE VENTE : BIENS-FONDS.

Sans date.

Diptyque (?).

(Manque le volet I).

TABLETTE 35b.

(PL. xxxviii)

ex hac die [in] no emtores suos omnem ius transtuli ut habeant teneant pos-
 sideant in perpetuo et si quis huic emtioni aliquam mentionem face-
 re boluerit uel suam esse dixerit thunc dauit tantos solidos et folles
 tantos uel quanti ea res eo tempore ualuerit euicte rei recte dari
 5 sine d(o)l(o) m(alo) stipulatus esunt ualsamius et maxi iugalis eius sponpon-
 didi ego paulus uenditor et ita placuit ut secundum quod est in condi-
 tionem quod in polepticos clarit fici arbores quindecim annos quinque
 et olibe arbores quindecim ut exsudet pensionem s(oluat) ego habetdeus fortuna-
 tiani testis sum ego ualentianus fortunatiani interfui ego saturninus benena-
 10 ti testis sum ego paulus fortunatiani scribsi et subscribsi et omnem pretio
 accipi

	(a)		(b)		(c)
	ual- et maxi		paulus uenditor		saturninus testis
	iugalis				
	samius emtor				
	(d)		(e)		
15	habetdeus testis		[ualentini]anus t[esti]s		

Cf. XXII (35a). L'angle supérieur droit légèrement endommagé. Rebord à droite, en bas et à gauche. Écriture très effacée dans l'angle supérieur droit. Palimpseste. Traces indéchiffrables. Il n'est pas possible de déterminer si c'est le présent acte ou celui qui figurait antérieurement sur cette face de la tablette qui constituait la suite de l'acte écrit primitivement sur 35a.

1. *no* pour *nomine*, cf. X, 11.

3. *dauit*, le *d* tracé probablement sur un *s*.

5. *esunt*=*sunt*. Le scribe a d'abord écrit *est* puis utilisé l'*s* de ce mot comme initiale de *sunt* traçant l'*u* en surcharge sur le *t*, et a omis de faire disparaître l'*e* ainsi que de corriger le mot *stipulatus*. — *maxi*, sans doute une forme hypocoristique pour *maxima* ou *maximiana*.

7. *clarit* pour *claret*. — *annos* douteux, peut-être *annor(um)*.

8. *exsudet*, allusion au pressurage de l'olive. Cf. COLUMELLE, *De re rustica*, XII, 50 : *quum oliua quicquid habuit amurcae exsudauit*; et *supra*, *Introduction*, p. 127. — *s(oluat) ego* : la lecture *redas*, pour *reddas*, n'est pas impossible, mais elle supposerait l'omission d'*ego*.

12-14. (a) comprendre *ual/samius emtor et maxi iugalis*. Les mentions autographes finales n'étant point disposées à la suite les unes des autres mais réparties dans les parties vides de la tablette, (a), (b) et (c) dans la cuvette, (d) et (e) sur le rebord inférieur, nous avons cru devoir reproduire cette disposition. Pour (a) et pour (b), la lecture et l'interprétation restent cependant douteuses.

XXVII

ACTE DE VENTE.

S. d. (postérieur au 7 Février 494).

Diptyque.

(Manque le volet I).

TABLETTE 40a.

(PL. XLIII)

utantur fruatur ipsi hh(eredes)be eorum in perpetum et si quis
 de s(upra)s(cri)p(tam) rem mentionem questionem facere boluerit aut suam esse
 dicserit tuc dabit tantum pretium bel alterum tantum bel
 quanti ea res eo tenpore baluerit pro bictre rei recte dari sine do-
 5 lo malo dolus malus abest aberit afuturumque erit istipula-
 tus est geminius felix expopondiderunt relicta benenati
 preiecta actum tuletianos ego catullinus petitus a relic-
 ta benenati preiecta sicuti supra est uendidit omnem
 pretium accepit pro ea suscripsi et nomine meo testis
 10 sum signum X preiecta ego solacius ad hoc strumentum inter-
 fui signum X uictoriani signum X donatiani ego donatianus
 uitoris huic istrumentum mea manu iscribsi et subscribsi

Tablette rectangulaire (156×88×7 mm.). Étroit rebord périphérique. Palimpseste. Cf. XX (40a bis). Postérieur par conséquent à XX, c'est-à-dire au 7 février 494.

1. hh(eredes), cf. XV, 23.

2. s(upra)s(cri)p(tam), le p particulièrement douteux

TABLETTE 40b.

(PL. XLIII)

strumetu preiecte de uuinac

Cf. 40a. Précédemment utilisée dans XX (40b bis). Palimpseste. Traces de lettres.

13. Espace d'environ 12 millimètres entre l'*i* et le second *e* de *preiecte*, à l'emplacement du lien.

XXVIII

ACTE DE VENTE : BIENS-FONDS.

S. d. (postérieur au 16 Novembre 494).

Diptyque.

(Manque le volet I).

TABLETTE 41a.

(PL. XLIV)

utatur fruatur ipse eredesue eius in perpetum et si quis
 de s(upra)s(cri)p(tam) rem mentionem questionem facere boluerit aut suam
 esse dixerit du euinci queperit thunc dauit tantum pretium
 et alterum tantum uel quanti ea res eo tenpore baluerit pro euic-
 5 te rei recte dari sine dolo malo dolus malus abest aberit afu-
 turumque erit stip(ulatus) es felix emtor sp(o)p(on)d(i)d(erunt) mure et uictorina
 uxor eius uenditores actum tuletianos in bure an(no) et die s(upra)s(cri)p(t)o
 ego mure qam po me quam pro us-
 ore mea qui litaras nescit sinum sum
 10 facite bendidimus omnem prieti-
 m accepimus et mea manu suscri-
 bsi signum X uictorinai
 ego paulinanus ad iussu patris mei qui-
 nti suscripsi tam pro me quam pro eum

Tablette en forme de parallélogramme (160×[91-85]×5 mm.), précédemment utilisée pour XIII. Le présent acte est donc de ce fait postérieur au 16 novembre 494, date de ce dernier acte.

3. *du euinci queperit*, cf. IV, 24.

6. *mure* pour *muraena*. Cf. XXXIII, 13. De même, *infra* 8 et 18.

7. *in bure* peut-être pour *in burea*. Cf. III, 17; XII, 7 et 8.

14. Lecture conjecturale. Cf. III, 55.

TABLETTE 41b.

(PL. XLIV)

15 ego uictorinus suscripsi ego urbanianus bi-
so pretio suscripsi saturninus pre(s)b(yster) hunc
strumentum scribsi et subscribsi
strumetu mur(aenae)

Cf. 41a. Palimpseste.

XXIX

ACTE DE VENTE.

Sans date.

Diptyque (?)

TABLETTE 42a.

(PL. XLV)

ut habeat teneat possideat utatur fruaturque ipse hh(eredes)uae eius in p(er)p(etuo) et si
 quis men-
 tionem aut questionem de loca suprascribta fecerit uel suam esse dixerit uel inter-
 dicere uoluerit thunc dabit tantam pecuniam uel alteram tantam uel quanti res eo
 tempore ualuerit dum euinci res queperit euicte rei recte dari sine dolo malo dolus
 5 malus abest aberit afuturumque est stipulatus est geminius felix fortuni filius emtor
 sponpoiderunt iulius secundianus et uictorianus filius eius et siddina uxor eius uen-
 ditores actum in f(un)d(o) gemiones ego fidentius petitus a secundianus et uictorianus
 filius
 eius et siddina uxor eius eo quod litteras nescint sutter facientes signa
 sum quam pro me quam pro es iscripsi signum X secundiani signum X uic-
 10 torriani signum X siddina geminius urbanianus ad hunc instru-
 mentu interfui et suscribsi

TABLETTE 42b.

(PL. XLV)

Traces indéchiffrables.

42a. Tablette rectangulaire (201×[92-86]×6 mm.). Rebord périphérique de 5 à 10 millimètres environ. Palimpseste. Traces de quelques lettres.

42b. Cf. 42a. Il ne paraît pas possible de déterminer si cette face est ou non palimpseste.

1. hh(eredes)uae, cf. XV, 23.

4. dum euinci res queperit, cf. IV, 24.

8. uxor. Les deux premières lettres en surcharge sur ei, le scribe ayant d'abord omis uxor et commencé d'écrire eius.

9. pro es = pro eos.

XXX

ACTE DE VENTE.

Sans date.

Fin d'acte.

TABLETTE 43a.

(PL. XLVI)

ego lucianus petitus a ianbus et a quoduuldeus fili eius fratre martialis qui di-
citur eo quod litteras nescint pro eo suscribsi signum X ianbus
X signum X quoduuldei signum X [martiali]s interfuit ego solacius pet-
itus a secundianu iaderis qui litteras nescit pro eo suscribsi signum X secundi-
5 ani ego solacius huic strumentu mea manu scribsi et subscribsi

TABLETTE 43b.

(PL. XLVI)

Traces incertaines.

43a. Tablette de forme irrégulière (175×[78-66]×[6-2] mm.), légèrement concave, plus large à gauche qu'à droite. Large tache dans la partie centrale. Palimpseste. Traces de lettres.

43b. Cf. 43a. Face convexe très encrassée peut-être en raison du contact avec la paroi du récipient qui contenait les tablettes.

3. X. Le *signum* en forme de croix qu'on lit au début de la ligne est aberrant. Il semble que le scribe ait écrit le mot *signum* à la fin de la ligne 2 et l'ait ensuite effacé et que d'autre part, il ait écrit le nom d'un signataire au début de la ligne 3. Ce nom également effacé a été recouvert par le *signum X* de Quoduultdeus, toutefois on croit pouvoir lire *ni*(?) entre le *signum* de Quoduultdeus et le nom de celui-ci. — L'état de la tablette ne permet pas de préciser si le scribe a omis le nom du personnage qui *interfuit* ou si ce nom figurait dans l'interligne 2-3. Il n'est pas impossible, non plus, que l'on se trouve ici en présence d'une formule aberrante.

XXXI

ACTE DE VENTE : PRESOIR.

S. d. (antérieur au 18 Février 496).

Diptyque (?).

(Manque le volet I).

TABLETTE 44a.

(PL. XLVII)

[quos acceperunt processanus et siddina iugalis eius et secum sustu-
 lerunt signatoribus coram nicilque ex eodem pretio quiquam ampli-
 us deberi respondiderunt a pridie quam benderent abuerunt tenuerunt possed-
 erunt iurisque eorum fuit et ex ac diem in mine emtorum suorum ius eorum
 5 omnem quem abuerunt in geminium felice emtorem sum trastulerunt
 [ut] abeat teneat possideat utatur fruaturque ipse eresdesbe eius in p(er)p(etuo) et si quis
 [men]tionem questionem de torculu s(u)pp(rascriptum) facere boluerit et sum esse dixerit
 uel inter-
 [dicere] boluerit tuc dabit tantum pretium uel alterum tantum bel quanti ea res
 [eo tem]pore baluerit euinci res queperit euicte rei recte dari sine dolo malo dolus ma-
 10 [lus abest ab]erit afuturumque erit estipulatus est geminius felix fortuni filius
 [emtor sponondi]derunt processanus et siddina iugalis eius benditores
 [actum tuletianos an]no et die s(upra)s(cri)p(tis) ego fidentius petitus a processanus
 [et a siddina iugalis eius]

Tablette rectangulaire (182×61×[6-3] mm.). Rebord d'environ 5 millimètres à droite. Retaillée en haut et en bas. Largement mutilée dans l'angle inférieur gauche et sérieusement endommagée dans l'angle supérieur gauche. Écriture très effacée à droite. Palimpseste. Traces de lettres. L'acte est antérieur au 18 février 496, date à laquelle sont mentionnés des *heredes processani*, cf. XIV, 7.

1. Quelques traces de lettres en haut de la tablette nous portent à croire que celle-ci a été retaillée sur ce bord postérieurement à la rédaction de l'acte. La restitution est fondée, comme les suivantes, sur X et XXIX. Bien que le formulaire du présent acte soit en partie aberrant, il est dans l'ensemble conforme à celui des deux actes précités. — [*processanus et siddina*], d'après *infra*, 11.

4. *mine* pour *nomine*.

7-8. uel inter/[*dicere*] *boluerit*, d'après XXIX, 2-3.

9. *euinci res queperit*. cf. IV, 24.

10. *fortuni filius*. Cf. II, 5-6; III, 12; XXIX, 5.

12. *tuletianos*. Restitution hypothétique. Bien que la plupart des actes aient été passés dans ce *fundus*, il convient de noter que la règle n'est pas absolue. Cf. IV, 31; XXIX, 7.

13. La tablette 44b est palimpseste mais la seule mention *istrumentum torcularis | processani* semble avoir appartenu au présent acte. Il faut donc supposer que celui-ci se terminait sur 44a et par conséquent admettre une lacune de deux ou trois lignes. Cette lacune, due au fait que la tablette a été retaillée, est malheureusement impossible à combler.

TABLETTE 44^b.

(PL. XLVII)

istrumentum torcularis
processani

15

Cf. 44^a. Très mutilée dans l'angle supérieur gauche. Palimpseste?

XXXII

ACTE DE VENTE · BIENS-FONDS.

Sans date.

Diptyque.

(Manque le volet I).

TABLETTE 45a.

(PL. XLVIII)

- [quos acceperunt donatus et donata uxor eius uenditores et secum sustulerunt coram-]
 [que signatoribus nihil quaesiui ex eodem pretio quiquam amplius deberi sibi respon-]
 [diderunt a pridie quam uenderent h(abuerunt) t(enuerunt) p(ossederunt) iuris que eorum
 omnia fuerunt et ex hac die in no-]
 mine felix emtore suo ipsi eredesbe eorum in perpetum et si quis de s(upra)s(cri)p(tam)
 rem de quo a-
 5 gitur mentionem questionem facere boluerit aut suam esse dixerit aut euinci queperi-
 t tuc dabit tantum pretium uel alterum tantum uel quanti ea res eo tempore balueri-
 t pro uicte rei recte dari sine dolo malo dolus malus abest aberit afuturumque erit

Fragment de tablette (185×20×3 mm.), dont il manque la partie supérieure. Léger rebord à droite. Palimpseste? Original disparu.

1-3. Restitution d'après XI, dont le formulaire se retrouve dans les lignes suivantes, et qui est dû, selon toute vraisemblance, au même scribe, Donatianus. D'après la longueur probable de l'acte, il ne semble pas qu'il y ait lieu de supposer l'existence d'une quatrième ligne manquante. — *donatus et donata*, d'après *infra*, 8.

2. [*nihil quaesiui*] = [*nihil quaesiuerunt*]. Cf. II, 11.
 5-6. *euinci queperit*, cf. IV, 24.

TABLETTE 45b.

(PL. XLVIII)

stipulatus est geminius felix expopondiderunt donatus et donata uxor
 eius benditores anno et die ss(u)p(rascr)ip(tis) ego donatianus petitus a donatus et don-
 10 [ata uxor eius pro eo quod litte]ras nescint signum sum sup(er) facientes
 []]
 • []]
 []]
 • []]

Cf. 45a. Manque la partie inférieure. Palimpseste. Traces de lettres.

8. *geminus* douteux. Peut-être *gemnus* ou *gemius*.

10. Restitution incertaine. — Lacune finale de quatre lignes au maximum, qu'il n'apparaît pas possible de combler. Cf. *supra*, 1-3.

XXXIII
COMPTE.

S. d. (entre le 8 Novembre 494 et le 18 Février 496).

TABLETTE 29b.

(PL. XXXII)

	fotais	sol(idum) i f(olles) n(umero) dcc
	ianbus	f(olles) n(umero) cxu
	martialis	f(olles) n(umero) ci
	inulus	f(olles) n(umero) xxx
5	martialis	f(olles) n(umero) ccc
	victorinus	f(olles) n(umero) ccxxx
	uigilianus	f(olles) n(umero) cccxxxui
	martialis	f(olles) n(umero) cccci
	secundianu	f(olles) n(umero) cccl
10	quintianus	f(olles) n(umero) cccxl
	victorinu	sol(idum) i
	leporius	sol(idum) i
	muraen	sol(idum) i
	preiecta	f(olles) n(umero) lxxx t(un)e lx xx
15	martiali	f(olles) n(umero) di
	restitutus	f(olles) n(umero) ccci
	aēudata	f(olles) n(umero) clxxx
	restitutus	f(olles) n(umero) l
	qq(ui) ss(upra)	f(olles) n(umero) d
20	maximanus	f(olles) n(umero) xc
	processanu	f(olles) n(umero) dci
	qq(ui) ss(upra)	sol(idum) n(umero) i
	donatus	f(olles) n(umero) i
	fīt sol(idos) u f(olles) n(umero) u (milia) cccclī	

Cf. XV (29a). Tablette rectangulaire, écrite dans le sens de la largeur. Large rebord, environ 14 millimètres, en haut, à droite et en bas. Seul le fait que la tablette a été recréusée semble en attester le caractère palimpseste.

5. Cf. XXV, 3.

6. Cf. XII, 3. La mention permet de dire que le document est postérieur au 8 novembre 494.

7. Le chiffre six est écrit avec un *episemon* *bau*. Cf. V, 22-23.

10. Cf. X, 7-8.

11. Cf. VII, 15-16.

13. *muraen* pour *muraena* (C. I. L. VIII, 22321/22320 (*murena*); 9730 (*muren*). Sur ce nom, cf. IV, 38; XXI, 6; XXVII, 6, 8 et 18.

14. Seul le premier nombre intervient dans le compte, les deux autres correspondant vraisemblablement à deux paiements successifs dont il constitue la somme. La leçon *t(un)e* est conjecturale.

15. Cf. VI, 14.

19. Le pluriel s'explique sans doute par le fait que l'acte IV, 2-3, 12-13, 30, mentionne deux vendeurs, Restitutus et sa femme Donata.

20. Cf. IX, 9.

22. Le pluriel s'explique sans doute par le fait que la femme de Processanus, Siddina (XIII, 2, 32; XV, 27, 28, 30; XXXI, 13) intervenait à ses côtés dans la vente. Processanus étant déjà mort le 18 février 496 (XIV, 7) notre document est nécessairement antérieur à cette date.

24. *u (milia)* est écrit au moyen d'un *u* surmonté d'un tilde.

XXXIV

TABLE DE CALCUL

TABLETTE 3a.

(PL. III)

5

Cf. 3a (III) Palimpseste. Le texte antérieur aurait été le début d'un acte s'il convient de lire comme nous le croyons *anne[] domini regis guntabundi*. La suite de l'acte serait sans doute au dos de la même tablette.

3. Le chiffre *ui* écrit avec un *episemon bau*.

TABLEAU RÉCAPITULATIF
DES ACTES

TABLEAU RÉCAPIT

N ^{os} DEL'ACTE	DATE	QUALITÉ	VENDEURS	ACHETEURS	OBJET
I - 1a.	17 Septembre 493?	Tablette unique.			Dot.
II - 2a-2b.	5 Juin 494.	Début d'acte.	Donatianus, fils de Victor et Saturninus, <i>cives Capprarianenses.</i>	Geminus Felix, fils de Fortunus, <i>civis tuletianensis.</i>	Un jeune esclave.
III - 3b-4a-4b-5a-5b.	5 Avril 493?	Triptyque.	Iulius Leporius et Coia, Silbanianus et Victorinus, frères de Leporius.	Geminus Cresconius et Cresconia.	<i>Sub dom. Fl. Gemini Catullini. Particellae agrorum.</i> 1 ^o 9 oliviers et seguia. 2 ^o 8 figuiers mâles, 1 figuier d'Alexandrie? 3 ^o 1 figuier et (?) seguia. 4 ^o 5 oliviers. 5 ^o 5 oliviers.
IV - 6a-6b-7a-7b-8a-8b.	13 Janvier 494.	Triptyque.	Iulius Restitutus et Donata.	Geminus Felix.	<i>Cult. Manc. sub dom. Fl. Gemini Catullini. Particellae agrorum.</i> deux <i>aumae</i> : 3 amandiers, 4 figuiers environ, 1 pistachier (?) et seguia.
V - 9a-9b-10a-10b-11a-11b.	?	Triptyque.	Iulius Vigilianus et Aegiptia et Secundianus, frère de Vigilianus.	Geminus Felix.	? <i>Particellae agrorum :</i> 1 ^o une <i>massa</i> : 12 oliviers environ. 2 ^o deux <i>gemiones</i> : a) 6 oliviers. b) terrain nu? 3 ^o 2 oliviers. 4 ^o ?
VI - 12a-12b-13a-13b.	15 Septembre 493.	Diptyque.	Iulius Martialis et Donatilla.	Geminus Cresconius et Cresconia.	<i>Sub dom. Fl. Gemini Catullini. Particella agri :</i> 35 oliviers environ, 1 pistachier, 1 figuier mâle.
VII - 14a-14b-15a-15b.	9 Novembre 493.	Diptyque.	Iulius Victorinus Nugualis et Fotta.	Geminus Cresconius et Cresconia.	<i>Sub dom. Fl. Gemini Catullini. Particellae agrorum :</i> 1 ^o trois <i>gemiones</i> : 20 oliviers environ avec seguia et accès. 2 ^o 4 oliviers avec seguia et accès.
VIII - 16a-16b-17a-17b.	19 Novembre 493	Diptyque.	Iulius Quodaultdeus et Restitutus et Donata.	Geminus Cresconius et Cresconia.	<i>Sub dom. Fl. Gemini Catullini. Particella agri :</i> un <i>gemio</i> : 17 oliviers.
IX - 18a-18b-19a-19b.	12 Janvier 494.	Diptyque.	Iulius Maximanus et Peregus.	Geminus Felix.	<i>Cult. Manc. sub dom. Fl. Gemini Catullini. Particella agri :</i> 6 oliviers.
X - 20a-20b-21a-21b.	6 Mars 494.	Diptyque.	Iulius Quintianus et Gilesa.	Geminus Felix.	<i>Cult. Manc. sub dom. Fl. Gemini Catullini (in fundo tuletianense).</i> une <i>massa</i> : un figuier mâle, 6 figuiers nouveaux.

EMPLACEMENT DES BIENS-FONDS	PRIX	SCRIBES	TÉMOINS	LIEU DE L'ACTE OU DE LA VENTE
	12.000 folles, montant de la dot.	[Iulianus?]		
	1 solidus, 700 folles.	[Donatianus, de Victor.]	filis	
1 ^o in aggarione (gemines tres). 2 ^o in aggarione. 3 ^o in aggarione. 4 ^o pullatis. 5 ^o in pullatis.	1 solidus, 100 folles.	Montius.	Montius. Quadratianus pour son père Ianuarius. Paulinianus pour lui et pour son père Quintus. Fortunatianus.	in f(un)d(o) Tuletianos.
	500 folles (XXXIII, 19 ?).	?	Quadratianus pour son père Ianuarius. Paulinianus pour son père Quintus. Muræna.	fund(o) Magula.
	336 folles (XXXIII, 7).	Lucianus magister.	Lucianus magister. Donatus. Fidentius. Restitutus pour Victor. Quoduultdeus.	Tuletianos.
	500? folles (XXXIII, 15).	Lucianus [magister].	Lucianus magister. Quadratianus pour son père Ianuarius. Paulinianus pour son père Quintus. Victorinus.	Tuletianos.
	1 solidus (XXXIII, 11).	[Monsius].	Monsius. Secundianus.	in f(un)d(o) tuletianense.
	?	Lucianus [magister].	Paulinianus pour Quintianus. Innulus. Lucianus [magister].	Tuletianos.
	90 folles (XXXIII, 20).	Lucianus magister.	Lucianus. Quadratianus pour son père Ianuarius. Victorinus pour lui et pour Macarius.	Tuletianos.
	340 folles (XXXIII, 10).	Quadratianus filis de Ianuarius.	Quadratianus magister. Paulinianus pour son père Quintus. Vrbanianus.	Tuletianos.

N ^{os} DEL'ACTE	DATE	QUALITÉ	VENDEURS	ACHETEURS	OBJET
XI - 22a-22b-23a-23b.	11 Mai 494.	Diptyque.	Adeudata, relicta Serbunis, et Innulus.	Geminus Felix.	<i>Cult. Manc. sub dom. Fl. Gemini Catullini</i> (fundo tuletianensis). un <i>firutellum</i> : 13 figuiers, 6 figuiers, 2 nouveaux avec leurs vignes.
XII - 24a-24b-25a-25b.	8 Novembre 494.	Diptyque.	Iulius Messius Victorinus Nugualis et Fotta.	Geminus Felix.	<i>Cult. Manc. sub dom. Fl. Gemini Catullini</i> . un <i>ager</i> : 11 oliviers et 1 figuier.
XIII - 41a bis-41b bis-1b.	16 Novembre 494.	Diptyque.	Processanus et Siddina.	Geminus Felix.	<i>Cult. Manc. sub dom. Fl. Gemini Catullini</i> . un <i>gemio</i> : oliviers et figuiers.
XIV - 26a-26b-27a-27b.	18 Février 496?	Diptyque.	Iulius Messius Victorinus Nugualis et Fotta.	Geminus Felix.	<i>Cult. Manc. sub dom. Fl. Gemini Catullini</i> . 1 ^o un <i>firutellum</i> : 13 oliviers. 2 ^o 5 oliviers.
XV - 28a-28b-29a.	S. d., postérieur au 16 Novembre 494.	Diptyque.	Siddina, relicta Processani, Quoduultdeus et Fortunatianus.	Geminus Felix.	<i>Cult. Manc. sub dom. Fl. Gemini Catullini</i> (fundo tuletianensis). 1 ^o ? 2 ^o un <i>gemio</i> . 3 ^o une <i>massa</i> . 4 ^o deux <i>massae</i> . 5 ^o deux <i>gemiones</i> . 6 ^o un <i>gemio</i> .
XVI - 30a-30b.	13 Mars 493.	Diptyque? (manque le volet II).	Iulius Vigilianus et Iulia Aegiptia.	Iulius Victorinus et Donata.	<i>Locus agri</i> : une <i>massa</i> : 2 figuiers.
XVII - 36b bis.	17 Octobre 493.	Diptyque (manque le volet II).	Processanus et Siddina.	Geminus Felix.	<i>Cult. Manc. sub dom. Fl. Gemini Catullini</i> . une <i>massa</i> ? : un arbre ?
XVIII - 31a-31b-32a-32b.	21 Janvier 494.	Triptyque (manque le volet III).	Adeodata, relicta Serbunis, Abundius, Nouatus et Innulus.	Iulius Victorinus et Donata.	<i>Cult. sub dom. Fl. Gemini Catullini</i> (in fundo tuletianos). six oliviers.
XIX - 33a-33b.	24 Janvier 494.	Diptyque? (manque le volet II).	Iulius Restitutus et Donata.	Geminus Felix.	<i>Cult. Manc. sub dom. Fl. Gemini Catullini</i> (in fundo tuletianensis). un <i>aquarium</i> : 1 amandier.
XX - 40a bis-40b bis.	7 Février 494?	Diptyque (manque le volet II).	Iulius Messius Victorinus et Fotta.	Geminus Felix.	<i>Cult. Manc. sub dom. Fl. Gemini Catullini</i> . 1 ^o une <i>massa</i> ? : 6 oliviers. 2 ^o ? oliviers.
XXI - 34a-34b.	13 Février 494.	Début d'acte.	Iulius Iambus et Siddina, sa bru.	.	<i>Cult. sub dom. Fl. Gemini Catullini</i> (in fundo tuletianos). 5 <i>massae</i> .
XXII - 35a.	20 Mai 494?	Diptyque (manque le volet II).	Iulius Messius Victorinus et Fotta.	Geminus Felix.	<i>Cult. Manc. sub dom. Fl. Gemini Catullini</i> . <i>Particella agri</i> : 14 oliviers avec <i>segua</i> .
XXIII - 36a-36b.	15 Décembre 495.	Début d'acte.	Geminus Valentius et Martianilla.	Geminus Felix.	<i>Cult. Manc. sub dom. Fl. Gemini Catullini</i> . un <i>firus tellum</i> avec <i>segua</i> et canalisation.
XXIV - 37a-37b.	21 (?) Avril 496.	Début d'acte.	Fotta, relicta Secundiani.	Geminus Felix.	<i>Cult. Manc. sub dom. Fl. Gemini Catullini</i> . <i>Particellae agrorum</i> : 13 figuiers. 1 ^o une <i>massa</i>

EMPLACEMENT	PRIX	SCRIBES	TÉMOINS	LIEU DE L'ACTE OU DE LA VENTE
<i>mi nsis). guiers.</i>				
sela.	300 folles	Donatianus [fils de Victor?]	Donatianus [fils de Victor?] Murena. Saturninus, fils d'Aegiptius.	
<i>atullini. nier.</i>	230 folles (XXXIII, 6).	Pulcherius	Nobelianus pour lui et pour Ma- carius, Saturninus. Pulcherius.	Tuletianos.
<i>atullini. s.</i>	400 folles.	Donatianus [fils de Victor].	Donatianus, fils de Victor. Quoduultdeus, fils de Gudulus. Saturninus, fils d'Aegiptius.	Tuletianos.
gemio de sicilione.				
<i>atullini.</i>	300 folles	Quadratianus, fils de Ianuarius.	Saturninus presbyter. Cresconius. Geminius Vrbanianus. Quadratianus, fils de Ianuarius.	Tuletianos.
1° in pullatis. 2° in pullatis sussanu.				
<i>atullini.</i>	1 solidus. (XXXIII, 22)	Donatianus [fils de Victor].	Donatianus [fils de Victor]. Donatianus [fils de Ianuarius]. Macarius.	fundo Tuletianos.
1° ? 2° in aumas (gemio de riu). 3° ad caput de bucnac. 4° in bucnac. 5° in parte de susu. 6° domos ueteres.				
sicillio in fundo tuletianos.	100 folles.	[Paulinianus, fils de Quintus]. [Donatianus?]		
<i>tullini.</i>				
<i>atullini</i>	100 folles.	[Quadratianus, fils de Ianuarius?].	Donatianus, fils de Victor.	Tuletianos.
sela.				
<i>atullini</i>	100 folles.	[Quadratianus, fils de Ianuarius].		
aumas.				
<i>tullini.</i>	200 folles?	[Quadratianus, fils de Ianuarius?].	Saturninus presbyter.	Tuletianos.
1° in buinac. 2° ?				
<i>tullini</i>		[Lucianus magister].		
in buinac.				
<i>tullini. avcc</i>		[Pulcherius]		Tuletianos.
in buinac.				
<i>Gemini anali-</i>	400 folles.	[Quadratianus, fils de Ianuarius]		
in ualles.				
<i>Gemini rs.</i>		[Paulinianus, fils de Quintus].		

N ^{os} DEL'ACTE	DATE	QUALITÉ	VENDEURS	ACHETEURS	OBJET
XXV - 38a-38b-39a-39b.	S. d.	Triptyque (manque le volet I).	Iulius Martialis et Donatilla.	Geminus Felix.	2 ^o un <i>locus</i> . 3 ^o un <i>locus</i> . 4 ^o un <i>locus</i> : 2 oliviers nouveaux et 2 figuiers nouveaux.
XXVI - 35b.	S. d.	Diptyque (manque le volet I).	Paulus.	Balsamius et Maxima?	
XXVII - 40a-40b.	S.d., postérieur au 7 Février 494.	Diptyque (manque le volet I).	Preicta, relicta Benenati.	Geminus Felix.	
XXVIII - 41a-41b.	S.d., postérieur au 16 Novembre 494.	Diptyque (manque le volet I).	Muræna et Victorina.	Geminus Felix.	
XXIX - 42a-42b.	S. d.	Diptyque? (manque le volet I).	Iulius Secundianus et son fils Victorianus et Siddina, sa bru.	Geminus Felix.	
XXX - 43a-43b.	S. d.	Fin d'acte.	Iulius Iambus et Quodvultdeus.		
XXXI - 44a-44b.	S. d., antérieur au 18 Février 496.	Diptyque (manque le volet I).	Processanus et Siddina.	Geminus Felix.	Pressoir.
XXXII - 45a-45b.	S. d.	Diptyque (manque le volet I).	Donatus et Donata.	Geminus Felix.	Biens-fonds.
XXXIII - 29b.	Entre le 8 Novembre 494 et le 18 Février 496.				Compte.
XXXIV - 3a.					Table de Calcul?

EMPLACEMENT DES BIENS-FONDS	PRIX	SCRIBES	TÉMOINS	LIEU DE L'ACTE OU DE LA VENTE
1° in bunnac. 2° in bunnac. 3° in bunnac. 4° in pullatis.	300 folles (XXXIII, 5)	Lucianus magister.	Lucianus magister. Quadratianus pour Ianuarius. pour lui et pour Donatianus. Victorinus pour Macarius.	Tuletianos.
de uuinac.		Paulus, fils de Fortunatianus.	Habetdeus, fils de Fortunatianus. Valentinianus, fils de Fortunatianus. Saturninus, fils de Benenatus.	Tuletianos.
		Donatianus, fils de Victor.	Catullinus. Solacius. Victorianus. Donatianus [fils de Ianuarius]. Donatianus, fils de Victor.	Tuletianos.
		Saturninus presbyter.	Paulinianus pour lui et pour son père Quintus. Victorinus. Vrbanianus. Saturninus presbyter.	Tuletianos.
		[Fidentius?]	Fidentius. Geminius Vrbanianus.	in f(un)d(o) gemiones
		Solacius.	Lucianus, pour Iambus, Quodduultdeus et [Martialis]. Solacius pour Secundianus, fils de Iader.	Tuletianos?
		[Donatianus, fils de Victor].	Fidentius.	Tuletianos?
		[Donatianus, fils de Victor].	Donatianus, fils de Victor.	
		[Fidentius?]		
		?		